

AquaStop

מתחטלת במדיחים ללא (AquaStop)

מציע שירות בתנאים הבאים, בנוסף לתביעות הקשורות באחריות נגד המוכר בהתאם לחוזה הקנייה ובנוסף לאחריות שלנו על המדיח:

1. אם נגמרו נזקי מים כתוצאה מתקלה במערכת AquaStop שלנו, הרי שנפוצה על הנזקים שנגרמו לצורן הפרט. יש להזכיר את המדיח לחשמל על מנת להבטיח את האטיות למים.
2. אחריות זו תקופה רק למשך חצי המדייח.
3. תנאי לאחריות הוא שהmdiיח ציבר וחובר, כולל AquaStop בהתאם להוראות הפעלה שלנו. בכר נכלל גם מאריך AquaStop המוכב באוצרת הנכונה (צ'יוד מקורי). האחריות שלנו אינה מכסה כלים או חלקיים פגומים של חיבור AquaStop לבך המים.
4. אין צורך בפיקוח על מדיחים המצויים ב-AquaStop בזמן הפעלה ואינו נדרש לאבטחים אחר כך באמצעות סגירות ברך המים. יש לסגור את ברך המים רק במקרה של העדרות לתוכפה ארככה מודדיה, לדוגמה לחופשה של מספר שבועות.

BSH Hausgeräte GmbH
Siemens AG בעלת רישיון לモותג של BSH Gruppe

Carl-Wery-Straße 34
München, Germany 81739

הזמנה תיקון ויעוץ במקרה של תקלות

תוכלו למצוא את פרטי הקשר ברשימת השירותים במסמכי המכשיר.

IL *2220

יצרן: Siemens AG תחת רישיון סימן מסחרי של B.S.H. Home Appliances Ltd.



9001332198
(9706) 440 MA

הגנה מקרה

במקרים בהם המכשיר מותקן בחדר בו קיימת סכנת קרחה (בית נופש לדוגמה), רוקנו את המכשיר לחילוטין (ראו "הובלה").

הובלה

רוקנו את המדייח ובטחו חלקים רפואיים.

רוקנו את המים מהמכשיר לפי השלבים הבאים:

1. פתחו את ברץ המים.
2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
3. בחרו בתכנית הדחפה בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר. משך הזמן הצפוי של התכנית יופיע בחלון התצוגה **[10]**.
4. לחוץ על הלחצן **[6] START**. רצף התכנית יתחל.
5. לחוץ לאחר כ-4-5 דקות על לחצן **[6] START** עד שבתצוגה יופיע **1:00:00**. לאחר דקה יופיע בתצוגה **[1]**.
6. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
7. סגרו את ברץ המים, שחררו את צינור האספוקה והניחו למים לזרום החוצה.

הערה: הובילו את המדייח כאשר הוא עומד, כך ימנעו דיזימה של שרירות מים לתוך בקרת המדייח ופגיעה בסדר התכניות.

פרק המדיה

- הקפידו על שלבי העבודה לפי סדר המצוין כאן:**
1. נתנו את המכשיר מהחמל.
 2. סגרו את ברז המים.
 3. נתנו את צינורות כניסה המים והניקוז.
 4. שחררו את ברגי החיזוק אל חלק הירוחוט.
 5. הסירו את לוח הבסיס אם קיימן צזה.
 6. משכו את המכשיר החוצה, תוך כדי משיכת זהייה של הצינורות.

חיבור לחםל

- חקרו את המכשיר למקור זרם חילופין של 220 וולט עד 240 וולט, 50 הרץ או 60 הרץ דרך שקע בעל הארקה שהותקן לפי החוק. עימם בלוחית הנתונים [33] של המדיה עברו הנitin' הדרש.
- השקע חייב להיות ממוקם בקרבת המכשיר ולהיות נגיש בקלות לאחר התקנת המדיה. במידה והתקע לא נגיש בקלות לאחר ההרכבה, יש להתקן נטיר רב קווטבי בעל פתח מגע של מינימום 3 מ"מ לצורך מיידי אחר הרווחת הבטיחות התקופת.
- שניים בחיבור יבוצעו רק ע"י חשמלאי. מותר לרכוש מאריך לכבל החשמלי רק באמצעות שירות הלקווחות.
- בשימוש במוסמר פחת מוגן לשימוש רק בדגם המסומן בסימן █. רק מתוקן זה מבטיח את מיידי דרישות התקן.
- המכשיר מצויד במנגנון 'פעול רק כאשר קיימת שימוש לב לcker שהמנגנון יפעול רק'
- אספקת חםל.

- אופן שניי הגדרת מים חמימים:**
- .1. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
 - .2. החזקו את לחץ התכנית **[A]** לחוץ ולחצנו על לחץ **[6] START** עד שתצוגה יופיע **...P:H.**
 - .3. שחררו את שני הלחצנים. התאורה של הלחץ **[A]** תבהב ובתצוגה הדיגיטלית **[10]** יואר הערך **...P:H.**
 - .4. לחצו על לחץ התכנית **[A]** עד אשר בתצוגה **[10]** יופיע הערך שהוגדר בפעול **P:R:A.**
 - .5. על ידי לחיצה על לחץ **[C]** ניתן להפעיל **P:R** או לכבות **R:0** את הגדרת מים חמימים.
 - .6. לחצו על לחץ **[6] START**.

חיבור למים חמים *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלהם

ניתן לחבר את המדיח למים קרים או חמימים עד לטמפרטורה מקסימלית של 60°C . חיבור למקור מים חמימים מומלץ כאשר אספקת המים החמים היא מקור אנרגיה מועדף, למשל מערכת סולארית עם קו זרימה. פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן, הגדרת המים חמימים **/P:R:** מאפשרת לכלם להתאים את המכשיר באופן מיטבי לפעולה עם מים חמימים. מומלץ על טמפרטורת מים (40°C טמפרטורת המים הזורמים) של לפחות 40°C ולא יותר מ- 60°C . לא מומלץ לחבר את המדיח למקור מים חמימים כאשר מקור המים הוא דוד חימום צפוני.

התקנה

- 1.** חגורו את צינור כניסה המים לברז בהתאם להוראות התקינה ובעזרת החלקים המצורפים. הקפידו שצינור כניסה המים לא יהיה מכופף, מכועץ או מוקופל.
- 2.** כאשר הנכם מחליפים את המכשיר, השתמשו תמיד ב津ור אספקת מים חדש.

לחץ המים:
מינימום 0.05 מגה פסקל (0.5 בר), מקסימום 1 מגה פסקל (10 בר).
כשר לחץ המים גבוה יותר: חגורו למדיח שסתום הקטנת לחץ.

ספיקת כניסה:
מינימום 10 ליטר/דקה.

טמפרטורת המים:

מים קרים.
במים חמימים:
טמפרטורה מקסימלית 60°C .

עיניו בהוראות התקינה לקבלת מידות ההרכבה הדרושים. הציבו את המכשיר במאוזן בעזרת הרגליות המתכווננות. הקפידו על מרוחה בטיחותי.

- שלאבטח מכשיר המורכב מתחת לריהוט או מכשיר המשולב בריהוט מפני התהיפות, אם יזב אחר כך מכשיר עמד, לדוגמה באמצעות הברגות לקיר או באמצעות הרכבה מתחת למיטה שעודה רציף, המוביל לאירועים הסוכרים לו.
- ניתן להרכיב את המכשיר ללא בעיות במטבח בין קירות עץ או פלסטיק.

חיבור לביבוב

- 1.** עיניו בהוראות התקינה לקבלת שלבי ההרכבה, הריכבו בעת הצורך סiphon הכלול תומכי ביבוב.
- 2.** חגורו את צינור ניקוז המים לחיבור הסiphon בעזרת החלקים המצורפים. הקפido שצינור הניקוז לא יהיה מכופף, מכועץ או מסובב ושלא יהיה מכוסה על פתח הביבוב שימנע מהמים לזרום החוצה!

מפורטים טכניים	
משקל:	מקס' מומ 45 ק"ג
מתנה:	Hz 60/50, V 240 - 220
הספק:	2400 - 2000 וואט
נתיר:	10/16 A (UK 13 A)
הספק כניסה:	במצב כבוי (Po)* W 0.10 * W 0.10 * (Pl)* W 0.10 *
לחץ המים:	מינימום 0.05 מגה פסקל (0.5 בר), מקס' מומ 1 מגה פסקל (10 בר). אשרור לחץ המים גובה יותר: חברו למדיח שסתום הקטנת לחץ.
ספקת כניסה:	מינימום 10 ליטר/דקה
טמפרטורת המים:	מים קרים. במים חמים: טמפרטורה מקסימלית C 60°.
קיבולות:	9 - 10 מרכות כלים (בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים).

תכליות הארץ

במקרה של תלונות, פנו לסוכן שלכם רכשתם את המכשיר או לשירות הליקוחות שלנו.

- מדיח כלים
- הוראות הפעלה
- הוראות התקינה
- הוראות הפעלה קצרות*
- אחריות*
- אביזרי הרכבה
- لوحית להגנה מדדים*
- סינר גומי*
- כבל חשמלי

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

הוראות בטיחות

הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות ב-
← "התקנה" בעמוד 5.

אספקה

מדיח הכלים נבדק במפעל באופן יסודי ונמצא כפועל באופן תקין. נותרו כתמי מים קטנים תור כדי כך. הם ייעלמו לאחר פעולת השטיפה הראשונה.

התקנה וחיבור

יש לחבר את המדייח כראוי לצורך פעולה תקינה שלו. מפרט כניסה ויציאה המים, כמו גם זרם החשמל המחבר למדיח חיבורים כפי שהם מופיעים בקריטריונים הדרושים כפי שהם מופיעים בפרקם הבאים ובהוראות התקינה.

שמרו על הסדר הנכון של הפעולות בזמן

התקינה:

- .1 בדיקת המדייח עם קבלתו
- .2 התקינה
- .3 חיבור לביבוב
- .4 חיבור למילוי שתיה
- .5 חיבור לחשמל

שירות לקוחות

במקרים בהם איןכם מצליחים לפתור את הבעיה בעצמכם, פנו לשירות לקוחות. אנו מסוגלים למצוא תמיד פתרון מתאים, גם על מנת למונע ביקור מיותר של הטכנאי. את פרטי הקשר של שירות לקוחות הסמור אליכם תוכלם למצוא במסמכיו המקשר. ציינו בזמן יצירת הקשר את מספר המדייח (1 = E-Nr.) ואת מספר יצירוף (2 = FD) המופיעים על לוחית הנתונים [33] שעល דלת המקשר.



סמכו על מומחיות יצירן. פנו אלינו. כך תוכלם להבטיח, שהתיקון יבוצע על ידי טכנאים מיומנים המזודים בחלפים מקוריים עבור המקשר שלכם.

הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרון מוצע
שARIOT חומר הדחה בתא חומר הדחה [31] או במגש AISOF הTELIVIOT [24].	זרועות ההתקזה חסומות בגל הכליים, لكن חומר הדחה לא נשפך.	וודאו, שזרועות ההתקזה יסתובבו באופן חופשי.
התקנית נתקעה או mpsika פועל.	תא חומר הדחה היה רטוב זמן המילוי.	מלאו חומר הדחה רק כאשר תא חומר ההתקזה יבש.
רעש נקיות של שסתומי הAMILIO.	הדלת לא סגורה לגמרי.	סגורו את הדלת.
רעש נקיות או דפיקות.	תלו בהתקנה בבית, אין תקלה במכשיר. אין לך השפעה על תפקוד המכשיר.	בדקו האם הדזון האחורי נלחצה, לדוגמא, בגלל השקע החשמלי או בגלל תושבת צינור שלא פרקה.
רעש נקיות של שסתומי הAMILIO.	asdפקת החשמל ו/או המים הופסקה.	חדרו את אספקת החשמל ו/או המים.
צירית קצף בלתי רגילה.	זרוע ההתקזה מכח כלים, הכלים לא הוכנסו באופן נכון.	סדרו את הכלים כך שזרוע ההתקזה לא תכה בכלים.
צירית קצף בלתי רגילה.	כשר מוכנסים מעט כלים, פוגעים סילוני ההתקזה ישירות בתא הדחה.	הכניסו יותר כלים למיכסר או חילקו את הכלים באופן שווה במכשיר.
צירית קצף בלתי רגילה.	כלים קלים נעים בזמן השטיפה.	סדרו את הכלים הקלים באופן יציב.
צירית קצף בלתי רגילה.	חומר להדחת כלים ידנית במיכל ונזל השטיפה.	מלאו את מיכל נזל השטיפה בהקדם בנזול השטיפה.
צירית קצף בלתי רגילה.	נספר נזל שטיפה.	חלקו את נזל השטיפה באמצעות מלטית.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
סימני חלודה על הסכו"ם.	הesco"ם אינו עמיד מספיק לחולדה. להבי הסכיניםמושפעים מכך לעתים קרובות יותר.	הesco"ם השתמשו בסכו"ם עמיד מפני חלודה.
לא ניתן לכבות את המכשיר או להפעילו.	ריכוז המלח במילוי המלחןדי, היות ומכסה מיכל המלח לא סגור היטב או שמלח נשפר בזמן מילוי המלח מחדש.	אין להדיח חלקים מחלידיים.
המכשיר לא מתחילה לפעול.	הנתיר בבית נשרף. לקבל החשמל לא מחובר.	הוציאו את המכשיר מהחומר, שלופו את התיקע או הריזו את הנתיר. המתוינופחות 5 דקות, וחברו את המכשיר לוחםל.
המכשיר מתחילה לפעול.	סגורו את הדלת. נעלמת ההפסקה פעילה. *	בדקו את הנתיר. וודאו, שכבל החשמל יוכנס למקומו במלואו בՁווף האחורי של המכשיר ובשען. בדקו את תפקוד השקע.
המכשיר מתחילה לפעול.	סגורו את הדלת. נעלמת ההפסקה פעילה. *	דלת המכשיר לא סגורה היטב. לחתוך על החצן □ 6 START.
המכשיר מתחילה לפעול.	סיום התכנית לא צפוי להתרחש. בצעו איפוס.	סיום התכנית לא צפוי להתרחש. בצעו איפוס.
המכשיר מתחילה לפעול.	הנעליה מפני ילדים מופעלת. נעלמת הדלת הפעלה.	בטלו את פועלות הנעליה מפני ילדים. סגורו את הדלת בכוון רב.
המכשיר מתחילה לפעול.	נעילת הדלת נמנעת עקב אופן ההרכבה.	בדקו את אופן הרכבת המכשיר: על חלק הsegira.
המכשיר מתחילה לפעול.	תא חומר ההדחה או מסילת המכסה חסומים עקב שרירות חומר הדחה שנדרבקנו.	שלקו את שרירות חומר הדחה. תא חומר הדחה.

* בהתאם לדגמ של מדיח הכלים שלכם

הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
הופעת כתמי צבע על חלקי פלסטיק.	טמפרטורת הדחה נמוכה מדי.	בחורו בתכנית בעלת טמפרטורת הדחה גבוהה יותר.
הכלים עברו ניקי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלייך רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרירות המזון הגדולות. הגבירו את רגישות החישנים. התכנית הממלצת 50° Eco.	
פסים הניתנים להסרה על כסות, כסות וסוכם בעלי מראה מתכת.	שימוש ביותר מדי נוזל שטיפה.	הגדרו את כמות נוזל השטיפה על דרגה נמוכה יותר.
לא מולא נוזל שטיפה או שהagationה נמוכה מדי.	לאו דווקא שטיפה עיקרית של התכנית. מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים (המכסה לא נפתח במלואו).	מלאו נוזל שטיפה ובדקו את המינון (הדרגה הממלצת 5-4).
שאריות חומר הדחה בשלב שטיפה עיקרית של התכנית. מכסה תא חומר הדחה חסום ע"י כלים (המכסה לא נפתח במלואו).	אסור שימוש תא חומר הדחה "יחסם ע"י כלים". אין להניח כלים או מטהר אוויר במgesch איסוף הטעויות.	הכלים עברו ניקי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכלייך רב באופן מלא.
עכירות כלים שהתחילה או שכבר קיימת, شيئا במדיח. הפיכה (לא ניתן לסלקה).	השתמשו רק בכוסות העמידות להדחה במדיח. המגע משלב אדים ארוך (זמן ההמתנה עם סיום השטיפה).	השתמשו בתכנית הדחה בעלת טמפרטורה נמוכה יותר. הגדרו את מערכת ריכוך המים בהתאם לקשיות המים (דרגה נמוכה יותר בעת הצור).
	השתמשו בחומר הדחה בעל ריכיבים להגנה על זכוכית.	

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
אבניית, משקעים לבנים קשיים לבניין על הכלים, המיכלים או הדלת.	רכיבי חומר הדחזה מצטברים לא ניתן לרוב להסיר את המשקעים האלה באמצעות כימיקלים (חומר לבניין מכשיר,).	החליפו את סוג חומר הדחזה. נקו את המכשיר באופן מכני.
תוחם הקשיות הוגדר באופן שגוי או שקשיות המים גדולה מ- $\text{H}^{\circ} 50$ (l/l mmol (8.9)).	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם להוראות חוברת הפעלה או מלאו מלח חדש.	הגדירו את מערכת ריכוך המים בהתאם למופיע בהוראות הפעלה או השתמשו בחומר נפרד (חומר הדחזה של מותג מוכך,מלח, נזול שטיפה).
חומר הדחזה 3 ב-1 או חומר הרדיה האקולוגי או ביולוגי אינויעיל מספיק.	הגדירו את מינון חומר הדחזה או החילפו חומר הדחזה.	מינון מופחת של חומר הדחזה. מינון מינון יותר.
טמפרטורת הדחזה נמוכה מדי.	בחירה תכנית הדחזה חלשה מדי.	בחירה בתכנית בעלת טמפרטורת הדחזה גבוהה יותר.
שאריות תה או שפטון על הכלים.	חומר הדחזה מועט מדי או לא מתאים.	מלאו חומר הדחזה מתאים במינון נכון.
חומר עברו ניקי מוקדם חזק מדי, لكن החישנים מחליטים על מהלך תכנית חלש. לא ניתן להסיר לכודר רב באופן מלא.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרויות המזון הגדולות. הגבירו את גיגיות החישנים. התכנית המומלצת 50° Eco.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שרויות המזון הגדולות. הגבירו את גיגיות החישנים. התכנית המומלצת 50° Eco.
אפשרויות צבעוניים (כחול, צהוב, חום), קשים עד לא אדים, פסטה, ...) או מי הברץ (לודגמה, מגנגו).	ניתן לסלקם חלקית באמצעות חומר לנקיי מוכנות או בנקיי מכני. המשקעים אינם פוגעים בבריאות.	ניתן לסלקם חלקית באמצעות חומר לנקיי מוכנות או בנקיי מכני.
אפשרויות צבעוניים (כחול, כתום, חום) קלים לסילוק בחילוף הפנימי (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה מיריקות (לודגמה, מכרוב, סלר, תפוחי אדמה, פסטה, ...) או מי הברץ (לודגמה, מגנגו).	ניתן לסלקם חלקית באמצעות חומר ולומיניום שנגרמה מכל' מתחcit.
משקעים צבעוניים (צהוב, כתום, חום) קלים לסילוק בחילוף הפנימי (בעיקר באיזור הריצפה).	היווצרות שכבה משאריות מזון וממי הברץ (אבניית), הדומה לסבון.	בדקו את פועלות מערכת ריכוך המים (מלוי מחדש של מלח מיוחד) או בשימוש בחומר הדחזה משולבים (טבליות), הפעילו את מערכת ריכוך המים.
הופעת כתמי צבע על חלק הפלסטי בחילוף הפנימי של המכשיר.	חולקי הפלסטי בחילוף המדים של הכלים.	הופעת כתמי צבע היא תופעה נורמלית ואני פוגעת בפעולת מדיח הכלים.

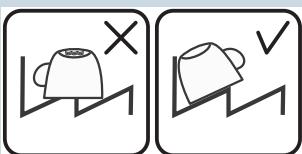
* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלהם

תקלה	סיבה	פתרון מוצע
שאריות חומר הדחה.	מכסה תא חומר הדחה [31] חסום בכלים, لكن המכסה לא נפתח במלואו.	על הכלים לא בלוט מעל למגש איסוף טבליות הדחה [24]. הם עלולים לחסם את מכסה תא חומר הדחה והוא לא יפתח במלואו. ← "סולילה עליונה" בעמוד 17 אין להניח כלים או מטהר אויר במגש איסוף הטבליות.
שימוש ע"י הטבלית.	מכסה תא חומר הדחה [31] נחסם ע"י הטבלית.	על הטבלית להיות מונחת באמזון ולא במאונר.
שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה.	שימוש בטבליות בתכנית המהירה או הקצרה. זמן המסתה חומר הדחה לא מושג בתכנית הקצרה שנבחרה.	זמן המסתה הטבליות ארוך מד' עבר תכנית מהירה או קצרה. השתמשו בחומר הדחה בצורת אבקה או בתכנית חזקה יותר. החליפו את חומר הדחה.
כתמי מים על חלק פלסטי.	הופעת טיפות על משטח הפלסטי היא בלתי מנענת מסיבות פיזיקליות. כתמי מים נראים לאחר הייבוש.	השתמשו בתכנית הדחה חזקה יותר (יותר החלפות מים). הקפידו על העמدة בזווית בזמן הכנסת הכלים. השתמשו בנוzel שטיפה. הגדילו בעת הצורך את הגדרת ריכוך המים.
משכעים הניטנים לניגוב או להمسה במים במיל או על הדלת.	רכבי חומר הדחה מצטרבים. לא ניתן לסלך את המשקעים האלה בעדרת כימיקלים (חומר לנקיוי מכשיר, ...).	חליפו את סוג חומר הדחה. נקנו את המכשיר באופן מכני.
מערכת ריכוך המים כוננה על ערך גבולי במידה ועל קרקעית המילן נמצאים משקעים לבנים.	הגדרו ריכוך המים וחליפו בעת הצורך את חומר הדחה.	הגדילו את הגדרת ריכוך המים וחליפו סגרו.
רק בכוסות: ניתן לנגב את קורוזיות הזכוכית בתחילת רק באופן חלק.	מכסה מילן המלח [26] לא סגור.	ראו "נקים לצוכיות ולכלים" ← עמוד 17.

* בהתאם לדגום של מדיח הכלים שלכם

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
שאריות מזון על הכלים.	הכלים סודרו באופן צפוף מדי, סלסילת הכלים מלאה מדי.	סדרו את הכלים כך שייהי קיים די חלל חופשי וstępוני ההतזה יוכלו להציג לכלים. הימנו מגע בין הכלים.
נמנע סיבוב זרוע ההतזה.	סדרו את הכלים כך שסיבוב זרוע ההתזה לא יימנע.	נכו את פיות זרעות התזה. ← "ניקוי ותחזקה" בעמוד 32
פיות זרוע התזה סתוםת.	המסננים [27] מלוכלים.	נכו את המסננים. ← "ניקוי ותחזקה" בעמוד 32
המסננים [27] הורכבו באופן שגוי ו/או לא נכון למוקומם.	הרכיבו את המסננים באופן נכון והכינו אותו למקומם.	בחרו בתכנית שטיפה חזקה יותר. הגבירו את רגשות החישנים.
הכלים נוקו יותר מדי בניקוי מוקדם, שכן החישנים החליטו לבצע מהלך תכנית חלש יותר. לא ניתן להסיר לכלוך רב באופן מלא.	הגבירו את רגשות החישנים. המלצה על תכנית ההדחה 50° Eco או מוגברת.	תכנית שטיפה חלשה מדי.
מיילרים גבוהים וצרים לא נשטפים מספיק באיזור הפינוט.	אין להציב מיילרים גבוהים וצרים בზוית גדולה מדי ולא באיזור הפינוט.	הכלים לא עברו שטיפה מוקדמת. סלקו רק את שאירות המזון הגדולות.
הסלסילה העליונה [22] מימין ומשמאלי לא הוצבה בגובה זהה.	הציבו את הסלסילה העליונה באמצעות המנופים הצדדים בגובה זהה.	הציבו את הסלסילה העליונה מימין במאצלות * בפועל הפסקה.
שאריות מזון על הכלים.	הכלים הוכנסו מאוחר מדי.	הסתיקו את תכנית ההדחה רק בשלב ההתחלתי על מנת להכין עוד כלים.

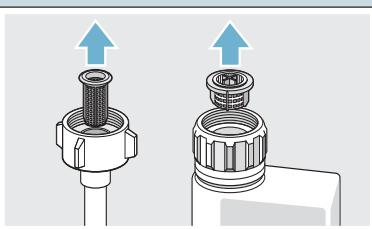
הופעה תקלה, מה עושים? **he**

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
הכלים לא יבשים.	אין נזול שטיפה או שיש מעט מדינ נזול שטיפה במיכל.	מלאו נזול שטיפה מחדש מחדש.
התכוונת נבחרה ללא "יבוש".	בחרו בתכנית עם "יבוש". ← "סקירת תכניות" בעמוד 26	האפשרות זיהוי משופעת בזמן הנקנות הכלים למדיח, סדרו את הכלים במידת האפשר בזיהוי משופעת.
לחומר ההדחה המשולב יש תוצאות ניקי גראעה.	השתמשו בחומר הדחה משולב אחר בעל יכולת "יבוש" טובה יותר. שימוש בנזול שטיפה מגדייל גם כן את יכולת הייבוש.	
היבוש המוגבר אינו פועל.	הפעילו את הייבוש המוגבר. ← "הפעלת המכשיר" בעמוד 29	המתינו לסיום התכנית או החזיאו את הכלים רק 30 דקות לאחר סיום התכנית.
לנוזל השטיפה האקלובי יש יכולת ייבוש מוגבלת.	השתמשו בנזול שטיפה של מותג מוכר. למוצרים אקוולוגיים עלולה להיות יכולת פעללה מוגבלת.	כל הפלסטייק לא יבשים. תכונות מיוחדות של פלסטייק.
הסכו"ם לא ייש.	סדרו את הסכו"ם במידת האפשר בanford, הימנו מגען.	הסכו"ם סודר באופן לא מיטבי בסולילת הסכו"ם.
הדפנות הפנימיות אין תקלה במכשיר. הדפנות הפנימיות במכשיר רטובות לאחר סיום ההדחה.	מיינו את הסכו"ם בצורנה כוננה ובמידת האפשר כל ייחידה בנפרד.	טיפולות המים במיכל נשארות עקב סיבות פיזיקליות, זהו עקרון "יבוש בהתעבות". הלחות באוויר מתעבה על הדפנות הפנימיות של המדיח, מנוקצת ונשابت.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
קוד התקלה 24: E Dolk.	צינור הביבוב סתום או מקופל.	חברו את הצינור כשהוא לא מקופל, סלקו בעת הצורך את השאריות.
קוד התקלה 25: E Dolk.	מיאבת הניקוז סתומה או מכוסה מיאבת הניקוז לא נכון למקומו.	בדקו את החיבור בסיפון ופתחו אותו בעת הצורך.
קוד התקלה 36: E Dolk.	מיאבת הניקוז לא נכון למקומו.	הכניסו את המכסה באופן תקין למוקומו. ← "משאבת ניקוז" בעמוד 36 ← "מיאבת ניקוז"
קוד התקלה 7: E Dolk.	מתוך החשמל נמור מדי.	לא קיימת תקלה במכשיר, בדקו את מתוח החשמל ואת חיבורו החשמלי.
מופייע קוד תקלה אחר בתצוגה הדיגיטלית (1:00 עד 30:E).	כנראה שאירועה תקלה טכנית.	כבו את המכשיר באמצעות מתג הפעלה/כיבוי █. הדקו את המכשיר מחדש והבעה מופייע שופ, סגרו את בריח המים, שלפו את תקע החשמל. קראו לשירות הליקוויד ומסרו את קוד התקלה.
בתצוגה הדיגיטלית 10:00 *	אין תקלה!	ראו 20 TurboSpeed דקות בפרק "סקירת התכניות". *
תצוגת המילוי מחדרת למלאה █ ו/או נזול השטיפה █ Dolk.	חסר נזול שטיפה.	מלאו נזול שטיפה מחדש.
השטיפה █ Dolk.	חסר מלח.	מלאו מלח מיוחד מחדש.
תצוגת המילוי מחדרת למלאה █ ו/או נזול השטיפה █ Dolk.	המשמשו במלח מיוחד מסווג אחר.	המשישן לא מזהה את טבליות המלח.
השטיפה █ Dolk.	תצוגת המילוי מחדרת למלאה █ ו/או נזול השטיפה █ Dolk.	הפעלה/כיבוי (ראא פרק "מערכת לריכוך המים/מלח מיוחד" ← עמוד 13 או "נזול השטיפה" ← עמוד 15).
השטיפה.	קיים עדין די מלח מיוחד/nezol	מלאו מחדש, בדקו את מצב המילוי.
עם סיום התכנית נשארים מים במכשיר.	מערכת המסננים או האיזור שמתחת למסננים █ סתוםים.	נקו את המסננים ואת האיזור שמתוחתיהם.
* בהतאם לדגם של מדיח הכלים שלכם	תכנית ההדחה עדין לא הסתיימה.	המתינו לסיום התכנית או ביצעו איפוס.

טבלת תקלות

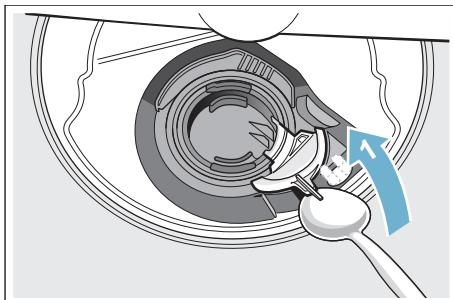
תקלה	סיבה	פתרונות מוצע
התקפה "בדקו את אספקת המים" דולקת.	צינור האספקה מקופל. ברץ המים סגור.	"ישרו את צינור האספקה. פתחו את ברץ המים.
	פתחו את ברץ המים. כמות הזרימה כאשר אספקת המים פתוחה צריכה להיות לפחות 10 ליטר/דקה.	המסנן בצינור אספקת המים סתום.
	המסנן בצינור אספקת המים סתום.	כבו את המכשיר והוציאו את התקע. סגורו את ברץ המים. הבrioגו החוצה את צינור חיבור המים.
		
קוד התקלה 6:5 Dolk.	פתח המשאבה (בצד הימני הפנימי של המכשיר) חסום בכלים.	נקו את המסנן בצינור אספקת המים. הבריוגו מחדש את צינור חיבור המים. בדקו את האיטום. חברו מחדש את המדייח לחשמל. הפעילו את המכשיר.
קוד התקלה 6:5 Dolk.	גוף החימום מכוסה אבנית או מלוכלך.	סדרו את הכלים באופן כזה שפתח המשאבה יהיה חופשי.
קוד התקלה 6:5 Dolk.	מערכות הגנת המים פועלות.	בצעו את ניקוי המכשיר באמצעות חומר לניקוי מדיח או באמצעות חומר להסרת אבנית. הפעילו את המדייח עם מערכת לריכוך מים ובדקו את ההגדרה.—> "מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד" בעמוד 13
קוד התקלה 5:5 Dolk.	אספקת מים רציפה.	סגורו את ברץ המים. קראו לשירות הלקוחות ומסרו את קוד התקלה.
קוד התקלה 5:5 Dolk.	המסננים 27 מלוכלים או סתוםים.	נקו את המסננים.—> "מסננים" בעמוד 34

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

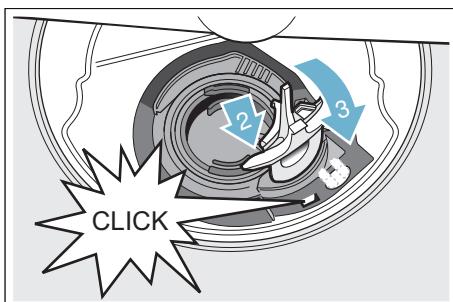
הופעה תקלה, מה עושים? ?

אופן ניקוי משאבת הניקוז:

1. נתקו את מדיח הכלים מהחמל.
2. הוציאו מהמדיח את הסולסילה העליונה [22] והתחתוona [29].
3. הוציאו את המנסנים [27].
4. רוקנו את המים, השתמשו במידת הצורך בספוג.
5. הרימו בעזרת כף את מכסה המשאבה (כמתואר באירוע) הלבן. תפסו את מכסה המשאבה בלשונית ומשכו אותה בשיפוע פנימה (1). הסירו את המכסה במלואו.



6. בדקו קיומם חיצים זרים בגלאג הכנפיים והוציאו אותם בעת הצור.
7. החיזרו את מכסה המשאבה למצבו המקורי (2), להחזו כלפי מטה וחזקקו (3).



8. הריכיבו את המנסנים.
9. הכיסו את הסולסילות חוזרת למדיח.

את מרבית התקלות שועלות להתרחש בהפעלה השוטפת של המדיח תוכלו לפתור בעצמכם. דבר זה מבטיח שהמכשיר יהיה זמין במהירות לשימוש חוזר. התיאור דלהלן יסייע בידיכם לאיתור מקור הבעיה ויעזע לכם לפתרון בעורה.

הערה: במקרים בהם המכשיר מפסיק לפעול במהלך הדרחה ללא סיבה נראית לעין, הפסיק תחיליה את התוכנית (איפוס) ← "הפעלת המכשיר" בעמוד 29

זהירות!

תיקו לא ראוי או שימוש נזק ניכר ולסכן מוקרי!
עלולים לגרום נזק ניכר ולסכן אתכם!
תיקונים יתבצעו רק ע"י טכנאים מקצועיים.
במקרה של צורך בהחלפת חלק, הקפידו שיוולף בחילוף מוקרי בלבד.

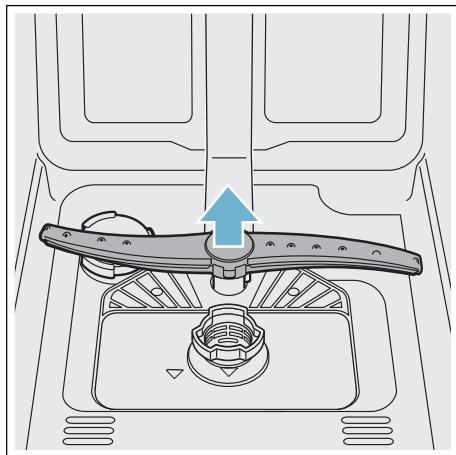
משאבת ניקוז

שאריות גודלות של מזון במית השטיפה שלא נעצרו על ידי המנסנים, עלולות לסתום את משאבת הניקוז. עקב כך מי השטיפה יציפו את המנסן.

זהירות!

סכנת חתכים!
חפצים חדים או שברי זכוכית עלולים לסתום את משאבת הניקוז.
הרחיקו תמיד בהירות את החפצים הזרים.

- 3.** משכו את זרוע ההתזה התחתונה [25] כלפי מעלה.

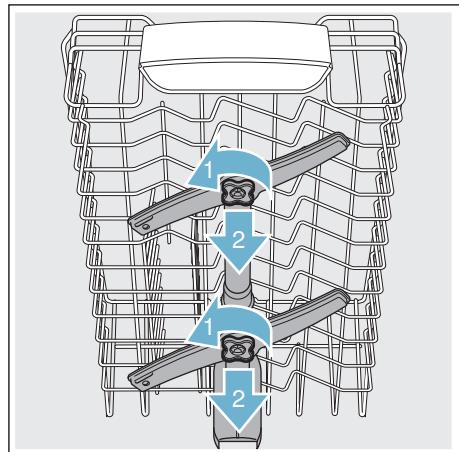


- 4.** נקנו את זרועות ההתזה במים זורמים.
5. הכניסו מחדש או הבריגו את זרועות ההתזה למקומן.

זרועות התזה

abhängig ולכלוך במי השטיפה עלולים לסתום את המתזים והמייסבים של זרועות ההתזה [25] ו-[23].

1. בדקו האם אין סתיימות בפיות ההתזה.
2. הבריגו את זרועות התזה העליון [23] 1/4 סיבוב.



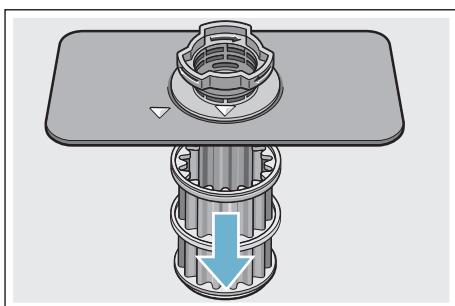
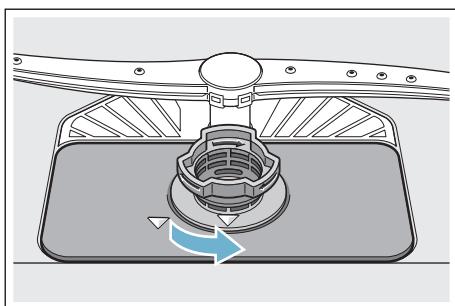
מסננים

המסננים [27] מונעים מלכloor רב במי השטיפה להגעה למשאבה. לכLOOR זה עלול לסתום את המסננים.

מערכת הסינון מורכבת

- מסנן גס
- מסנן עדין שטוח
- ומסנן צעיר

- .1 בדקו האם יש שאריות במסננים לאחר כל מחזור הדחה.
- .2 שחררו בהברגה את גליל המסנן כמתואר והוציאו את מערכת הסינון.



- .3 סלקי לclfור ונקי את המסננים מתחת למים זורמים.
- .4 הריכבו את מערכת הסינון מחדש בסדר הפוך והקיפוו שסימני החיצים יימצאו זה מול זה לאחר סגירת מערכת הסינון.

הערות

- סלקי לclfור גס בחלל הפנימי באמצעות מטלית לחיה.

- הפעילו את התכנית יחיד עם החומר לניקוי המדיח ללא כלים.

- השתמשו בחומר מיוחד לטיפול במדיח ולא בחומר הדחה.

- הקפידו על הוראות הטיפול במדיח.

- * ההצעה תכבה אוטומטית בלוח הבקרה לאחר שלוש הדחות, גם כאשר לא בוצע טיפול במדיח.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

מלח מיוחד ונזול שטיפה

מלאו מלח מיוחד / או נזול שטיפה כאשר תצוגות המילוי בלוח הבקרה [8] ו-[9] דולקות.



* הטיפול במדיח

הטיפול במדיח הוא תכנית המיועדת לניקוי המדיח באמצעות חומר ניקוי רגיליים. משקעים כגן שומן ואבוניט עולאים לגרום לתקלות במדיח. אנו ממליצים לנ��ות את המדיח במרוחוי זמן קבועים על מנת למנוע תקלות ולהפחית את היוצרות הריחות.

* כאשר הציגוה לטיפול במדיח דולקת בלוט הבקרה או בתציגוה הקדמית, יש לבצע את ניקוי המדיח **לא כלים**. לאחר ביצוע הטיפול במדיח, תכבה התציגוה בלוט הבקרה.
אם המדיח אינו מצוי בפעולות תזכורת, ציינו להוראות השימוש שעל חומר הניקוי.

הערות

- נקי את המכשיר בעזרת חומר ניקוי המתאים לשימוש במכשיר.
- נגבו באופן סדרי את אטמי הדלת בעזרת מטלית לחיה ומעט נוזל ניקוי. באופן זה ישאר אתם הדלת נקי והיגיינית.
- השאירו את הדלת פתוחה מעט בזמן השבתה ארוכים. באופן זה תימנע הייצור ריח לא נעים.
- אל תנקו את המדיח באמצעות מכשיר ניקוי בKİיטור. היצרן והיבואן לא יישאו אחריות בגין נזקים שיירמו עקב כר.
- נגבו באופן סדרי את חזית המדיח ואת לוח הבקרה במטלית לחיה ומעט חומר ניקוי. הימנעו משימוש בספוגים גסים או בחומר ניקוי חריף. הם ייגרם לשရירות במשטחים. הימנעו משימוש במליליות ספוג עבור מדיחים בעלי חזית מפלדת אל חלד או שטפו אותן באופן יסודי לפני השימוש הראשוני. באופן זה תימנע הייצור קורוזיה.

ניקוי ותחזוקה

בדיקות ותחזוקה סדירות של המכשיר מסייעות במניעת תקלות. בכך תחסכו זמן ותימנו מביעות.

מצב כללי של המדייח

- * החיל הפנימי של המדייח מתנקה ברובו עצמו. המדייח יחליף אוטומטית במרוחקים קבועים את מהלך התכנית על מנת לסלק משקעים (לדוגמא העלאת טמפרטורת הנקיי). באפין זה יגרום מהלך התכנית לערכי צריכה מוגדים.
- * בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם אם תמצאו למרחות זאת משקעים בחיל הפנימי של המדייח, הסירו אותם באמצעות הבא:
 - .1 מלאו את מיכל חומר הדחה **[31]** בחומר הדחה.
 - .2 בחרו בתכנית בעלת הטמפרטורה הגבוהה ביותר.
 - .3 הפעלו את התכנית ללא כלים.



סכנה לביריאות עקב חומר הדחה המכיל כלור!
השתמשו תמיד בחומר הדחה ללא כלור.

יבש מגבר

ההדחה הסופית משתמשת בטמפרטורה גבוהה יותר כדי לשפר את תוצאות הייבוש. זמן הפעולה עשוי להתארך מעט. (היזהרו עם כלים עדינים!)

אופן שינוי הגדרה:

- .1 הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
 - .2 החיזקו את להחן התכנית **A** לחץ ולחצו שבצתוגה **[10]** יופיע ...**B:H**.
 - .3 שחררו את שני הלחצנים **A** לתהברב ובצתוגה **[10]** יארע שהוגדר במפעול **C:D:H**.
 - .4 לחזו על להחן התכנית **A** עד שבצתוגה **[10]** יופיע שהוגדר במפעול **D:E:P**.
 - .5 לחזו על להחן **C** כדי להפעיל / **E:P** או לבוטות **B:D:P** את הייבוש המוגבר.
 - .6 לחזו על להחן **[6]** START.
- ערך ההגדירה ישמר.

הפסקת התכנית במהלך

זהירות!

התפשטות הלחץ (לחץ יתר) עלולה לגרום לדלلت המכשיר להיפתח בכוח ו/או למים לצאת מהמכשיר במקרים בהם הדלת נפתחה במכשיר המחבר למקור של מים חמימים או לאחר שהמים התחממו, השאירו תחיליה את הדלת פתוחה למספר דקות ולאחר מכן סגורו אותה.

1. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
2. התאורה תכבה. תכנית ההדחה נשמרת בזיכרון.
3. להמשך התכנית, הדליקו שוב את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.

סיום תכנית (אייפוס)

1. לחצו על לחצן **[6]** START כ-3 שניות. בחלון התצוגה **[10]** יופיע הערך **0:0:0**.
2. יושג תכנית אורכים דקה. בחלון התצוגה **[10]** יופיע הערך **00:00:0**.
3. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.

שינוי תכנית הדחה

לאחר לחיצה על לחצן **[6]** START לא ניתן לשנות יותר את התכנית. הדרך היחידה לשינוי תכנית הדחה היא על ידי ביטול התכנית (אייפוס).

אונן שינוי הגדרה:

1. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
2. החזקנו את לחצן התכנית **[A]** לחוץ ולחצנו על לחצן **[6]** START לחיצה ארוכה עד שבתצוגה יופיע ...**C:H**.
3. שחררו את שמי הלחצנים. התאורה של לחצן **[A]** תבהב ובתצוגה הדיגיטלית **[10]** יאור הערך ...**A:H**.
4. לחצנו על לחצן התכנית **[A]** עד אשר בתצוגה **[10]** יופיע הערך ...**C:P**.
5. לחצנו על לחצן התכנית **[C]**. עם כל כניסה על הלחצן, יידל הערך המוגדר בדרגה אחת; אם יושג הערך **0:0:2** בתצוגה הדיגיטלית תקופע שוב אל **0:0:0**.
6. לחצנו על לחצן **[6]** START.

ערר הגדרה "ישמר".

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

כיבוי המכשיר

זמן קצר לאחר סיום תכנית הדחה:

1. כבו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
2. סגורו את ברת המים (אינו נדרש עם **(Aqua-Stop)**).
3. הוציאו את הכלים לאחר שהתקררו.

הערה: הינו מחייב למכשיר להתקרר מעט עם סיום התכנית, לפני שתתפתחו אותו. כך תמנעו פליטת קיטור ונזקים לריאות.

כיבוי אוטומטי (כיבוי אוטומטי עם סיום התוכנית) או התואורה הפנימית*

כדי להסוך באנרגיה, המדייח כבה באופן אוטומטי. דקה או 120 דקות לאחר סיום תכנית ההדחה. הגדרה ניתנת לבחירה בין **P:00** עד **P:02**.

P:00 המכשיר יינז כייבת כביה באופן אוטומטי. התואורה הפנימית **[20]** תידלק כאשר הדלת תהיה פתוחה, ללא קשר למצב המתג הפעלה/כיבוי **[1]**. כאשר הדלת סגורת תהיה התואורה כבוייה. אם הדלת תשאר פתוחה למשך יותר מ-60 דקות, התואורה הפנימית **[20]** תידלק רק בערך הגדרה **P:00**.

P:01 המכשיר ייכבה לאחר דקה. **P:02** המכשיר ייכבה לאחר 120 דקות.

* טיימר *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם באפשרותם לדוחות את תחילת מבחן הדחה עד 24 שעות, בעודם של שעה.

אופן הגדרת הטיימר:

1. הפעלו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
2. לחצו על לחצן טיימר **[4]** + עד שבցוגה **[10]** יופיע **0:00**.
3. לחצו על לחצן טיימר **[4]** - או + עד שהזמן המוצג יתאים לרישיוטכם.
4. לחצו על לחצן **[6]** START. הטיימר מופעל.
5. כדי לבטל את תכנות הטיימר, לחצו על לחצן **[4]** - או + עד שבցוגה הדיגיטלית **[10]** יופיע **0:00**.

באפשרותם לשנות את תכנית הדחה בכל עת עד שהתוכנית מתחילה.

סיכום תוכנית

התוכנית מסתיימת, כאשר בחלון הציגות **[10]** יופיע **0:00**.

הפעלת המכשיר

1. פתחו את ברת המים במלואו.
2. הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.
3. ללחוץ על תכנית אחרת **[2]** היא תשאר פעילה.
3. לחוץ על הלחצן **[6] START**. התכנית מתחילה לפעול.

הערה:

תכנית 50° Eco תוגדר מס' תכניות אקולוגיות מראשת בכל הדלקה של המכשיר. באופן זה ניתן לשמר על משאבי הטבע וגם על כספכם. תכנית 50° Eco הינה תכנית יידידותית במילוי בלבד לסביבה. המדובר בתכנית סטנדרטית "T2016/1016", בהתאם לתקנת האיחוד האירופי 2010/1016, שהיא מודזרת הדחה סטנדרטית להדחת כלים עם לכלי ריגול וצינקה משולבת של חשמל ומים ליאקוי של כלים באופן הייעיל ביותר.

תצוגת זמן ההדחה שנוטר

עם בחירת תכנית ההדחה, זמן ההדחה שנוטר מוצג בתצוגה **[10]**.

משך התכנית נקבע במהלך התכנית על ידי טמפרטורת המים, כמות הכלים ודרגת הלכלוך של הכלים והוא יכול להשתנות (בהתאם לתכנית שנבחרה).

הפעלת המכשיר

נתוני התכנית

ניתן למצוא את נתוני התכנית (ערכי צריכה) בסוף החוברת. הם מתייחסים לתנאים רגילים כאשר דרגת קשיות המים מכונהן לדרגה 4/ Δ : A . קיימים גורמים המשפיעים שונים, כמו לדוגמה חום המים או לחץ המים, שעולים לגורם לסתויות.

חישון צלילות המים *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם חישון צלילות המים הוא מתקן אופטי (חישון אורות) המודד את עכירותות השטפה. בחישון צלילות המים משתמשים בהתקנים להדחה שנבחרה. כאשר חישון צלילות המים פועל, ניתן להעביר מי שטיפה "נקים" לשטיפה הבהא ולהחסוך 3-6 ליטר בצריכת המים. במקרים בהם עכירותות המים גבוהה יותר, המים מנוקזים ומהולפים במים טריים. בתכניות האוטומטיות ניתן לכוון בנוסף לכך גם את הטמפרטורה וזמן הפעולה בהתאם לדרגת הלכלוך.

* איזור הדחה מוגברת *

מושלם עבור כלים מעורבים. באפשרותם להדיח סירים ומחבות מוליכים למדי בסלסילה התחתונה יחד עם כלים עם כלור גיגי בסלסילה העליונה. לחץ ההתקזה בסלסילה התחתונה מוגבר וטמפרטורת השטיפה עולה מעט.

* יבש נוספים *

טמפרטורה מוגברת בזמן הדחה הסופית ושלב ייבש נוספת מבטיחים שגם חלק הפלסטייק יתייבשו היטב. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל.

* יבש והברקה *

באמצעות הגדלת כמות המים בזמן הליך הדחה והארכת שלב הייבש לא יפיעו כתמים ויצאתה הייבש תשופר. ישנה עלייה קלה בצריכת החשמל. מומלץ להשתמש בנוזל שטיפה בפעולה ייבש והברקה (גם בשימוש בחומר הדחה משולב).

e save חיסכון באנרגיה *

ניתן להפחית באמצעות פועלות "חיסכון באנרגיה" את צרכת המים והחשמל. זמן הפעולה יוארך להשתתת תוצאות הדחה וייבש אופטימליות.

P+ אפשרויות נוספות

* בהתאם לדגמי האבזר של מדיח הכלים ניתן לבחור אפשרות נוספת 5.

הדחה מהירה פלוואו (VarioSpeedPlus) *

פעולות "ההדחה מהירה" יכולת לקצר את זמן הפעולה בכ- 20% עד 66% בהתאם לתכנית השטיפה שנבחרה. כדי לקבל תוצאות הדחה מיטביות בזמן הדחה מוגבר השימוש בחשמל ומים.

1/2 חצי כמות *

אם ברצונכם לדחיח פריטיםבודדים בלבד (למשל כוסות, ספלים, צלחות), באפשרותם לבחור ב"חצי כמות". פועלה זו חוסכת בחשמל ובזמן. מומלץ לשימוש קצת פוחות חומר הדחה בתא חומר הדחה בהשוואה לטעינה מלאה.

+ היגיינה פלוואו *

פעולות זו מעלה את הטמפרטורה בזמן הדחה והיא נשarraת רק בזמן אוור יותר, על מנת להשיג רמת חיטוי מיטבית. שימוש ריצוף באפשרות זו מගבר את דרגת היגיינה. אפשרות נוספת זו אידיאלית עבור הדחה של למשל, לוחות חיתוך או בקבוקי תינוקות.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
כליים וסכו"ם מעורבים	שאריות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקן	1h 65°	"יבש נסוף "יבש והברקה	זמן משופר: הדחה 65° שטייפת ביןיהם הדחה סופית 70° "יבש"
כליים רגילים, סכו"ם, כלי פלסטייך זכוכית ריאשים לחום	שאריות של מזון טרי, דבקות מעט	טבּוֹן / טבּוֹן מחרה 45°	"יבש נסוף "יבש והברקה	זמן משופר: הדחה 45° שטייפת ביןיהם הדחה סופית 55°
כל סוגי הכלים	שטייפה קרה, הדחת ביניהם	טבּוֹן / טבּוֹן שטייפה מוקדמת	אין	שטייפה קרה שטייפה מוקדמת
-	-	-	אין	ניקוי מכונה 70° הטיפול במכונה

מידע עבור מכוני בדיקה

מכוני בדיקה יכולים לבקש את התנאים לביצוע בדיקות השוואתיות (לדוגמה לפי תקן EN60436).

המדובר כאן בתנאים לביצוע הבדיקה, אך לא בתוצאותיה או בערכיו שימוש.

פנינה במיל אל:
dishwasher@test-appliances.com
 בפייתכם אנא ציינו את מספר המכשיר (Nr.) (EN)
 ואת תאריך הייצור שלו (FD), אולם ניתן למצוא על לוחית הנתונים [33] מעל דלת המכשיר.

בחירה תכנית הדחה

באפשרותכם לבחור בתכנית הדחה מתאימה בהתאם לסוג הכלים ודרגת הלכלוך שלהם.

סקירת תכניות

בסקירה זו מוצג המספר המירבי האפשרי של תכניות. ניתן למצוא את התכניות המתאימות והסידור שלהם על לוח הבקרה.

סוג הכלים	דרגת הלכלוך	תכנית	אפשרויות נוספת	שלבי התכנית
רגשיים	שרירות מזון דביקות מأود، שרופות או יבשות המכילות עמלן או חלבן	70° / 70° וגברת	הכל / / /	וגברת: שטייפה מוקדמת 70° הדחה שטיפת ביניים הדחה סופית 69° יבוש
מעורבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקן	auto / 65° - 45° אוטומטית	הכל /	בקרת חיישן: תכנית מיטיבת בהתאם לדרגת הלכלוך הנקבעת על ידי החיישנים.
מעורבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקן	Eco 50° / / eco Eco 50°	הכל /	תכנית לחיסכון באנרגיה: שטייפה מוקדמת 50° הדחה שטיפת ביניים הדחה סופית 63° יבוש
מעורבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקן	50° / / Silence שקטה 50°	אייזור הדחה וגברת חץ כמות היגיינה פלאו יבוש נסף יבוש וברקה	הפחתת רעשים: שטייפה מוקדמת 50° הדחה שטיפת ביניים הדחה סופית 63° יבוש
רגשיים לחום	שרירות של מזון טרוי, דביקות מעט	40° / / Z זכוכית 40°	אייזור הדחה וגברת המירה פלאו חץ כמות יבוש נסף יבוש וברקה	עדינה במיחוז: שטייפה מוקדמת 40° הדחה שטיפת ביניים הדחה סופית 60° יבוש
מעורבים	שרירות רגילות של מזון ביתי, ישות בחלקן	65° / / Z מהירה 65°	יבוש נסף יבוש וברקה	זמן משופר: 65° הדחה שטיפת ביניים הדחה סופית 70° יבוש

תתקבל תוצאות מיטביות של שטיפה ויבש על ידי שימוש בחומר הדחה סולו והואופתמלח ונזול שטיפה בלבד.

במקרים של תכניות קצרות, אפשרسلطbilיות לא תהיה השפעת ניוקי מלאה עקב הבדלים בנסיבות ועלות להישאר גם שARIOT של חומר הדחה. מומלץ לשימוש בחומר הדחה בצוות אבקה עבור התכניות האלה.

בתכנית ה"מוגברת" (בדגמים מסוימים) יש צורך בטבלית אחת בלבד. כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה בצוות אבקה, ביכולתכם לשפר חלק מהחומר על הצד הפנימי של דלת המכסיר.

גם אם החיוויים של הוספת המלח / או נוזל השטיפה דולקים, תכנית השטיפה תפעל נכון עם חומר הדחה משולבים.

אם הנכם משתמשים בחומר הדחה עם כיסוי הנמס במים: החזיקו בכיסוי בידיהם יבשו בלבד ושפכו את חומר הדחה לטור מיכל יבש לתלעות בלבד, אחרת חומר הדחה עלול להידבק.

כאשר הנכם עוברים מוחמר הדחה משולב לחומר הדחה סולו, וודאו שמערכת ריכוך הימם ומינון נוזל השטיפה יהיו מוכונים לערכיהם הנכונים.

חומר הדחה אקלוגן: בחומר הדחה המסתובנים "ביו" או "אקו" (מסיבות של הגנה על הסביבה) קיימות בדרך כלל כמהיות קטנות של חומר פועל או יש ויתור מוחלט על ריכבים מסוימים. פועלות הדחה של מוצרי מסוג זה יכולה להיות מוגבלת.

עזה: במקרים בהם דרגת הלכלוך של הכלים קלה בלבד, השימוש בكمות קטנה יותר מהמצוין של חומר הדחה. חומר הדחה ומוצר טיפול ניתן לרכוש באתר האינטרנט שלנו או בתchnות השירות (מפורטות בעמוד האחרון).

חומר הדחה משולב

פרט לחומר הדחה רגילים (סולו) קיימים גם מוצאים עם פועלות נוספות. מוצרים אלה מכילים לא רק חומר הדחה, אלא גם חומר שטיפה ותחליף מלח (3 ב-1) ובהתאם להרכב (4 ב-1, 5 ב-1 ...) גם ריכבים נוספים לצד אלחדר. חומר זכוכית או חומר לניקוי פלדת אלחדר. חומר הדחה משולבים פועלים עד דרגה מסוימת של קשיות המים (בדרך כלל H^p 21°). מעבר לגבול זה יש להוסיף מלח ונזול שטיפה.

כאשר הנכם משתמשים בחומר הדחה משולב, תכנית השטיפה מותאמת באופן אוטומטי כדי להבטיח את השטיפה והיבוש הטוביים ביותר האפשריים.

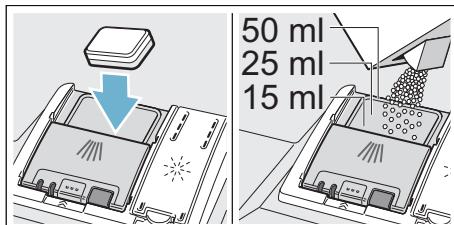
הערות

- אם ברצונכם להוסיף כלים לאחר שתכנית הדחה הchallenge אל תשתמשו במגש איסוף הטבליות [24] כדי עברו הסלסיל העליונה. יתכן שהטבלית נמצאת במגש ושתגעו בטבלית המומסת חלקית.
- אל תניחו חלקים קטנים לדחה במגש איסוף הטבליות [24]; הם עלולים למנוע המסה אחידה של הטבלית.

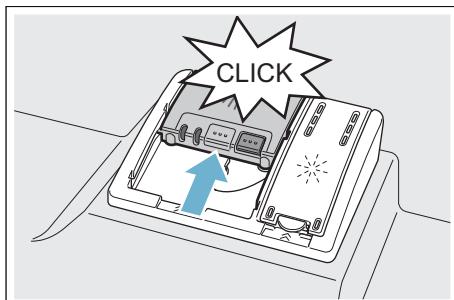
חומר הדחה

הוספת חומר הדחה

- 1 אם מילוי חומר הדחה [31] עדין סגור לחצן על מנוף הנעילה [32] כדי לפתחו אותו.
- 2 מלאו חומר הדחה למילוי חומר הדחה [31] היבש (הכינוו את הטבליות בשכיבה), ולא על צידן).
- 3 מינון: ראו הוראות היצרן של תא חומר השתמשו בחולקת המינון של תא חומר הדחה. בדרך כלל, די ב-20-25 מ"ל בלכלוך רגיל. אם הנכם משתמשים בטבליות, טבליית אחת מספיקה.



- 4 סגורו את מכסה תא חומר הדחה. המכסה נכנס למיקומו בצליל נקייה.



מייל חומר הדחה נפתח באופן אוטומטי בזמן המתאים בהתאם לתכנית הדחה. חומר הדחה בצורת אבקה או נוזל מפוזר בתוך המיכיר ונמס, הטבליות נופלת לתוך מגש איסוף הטעליות, שם היא נמסה בהדרגה.

ניתן להשתמש בטבליות וכן באבקה או בחומר הדחה נוזלי במדיח, אין להשתמש בשום אופן בחומר שטיפה לכלים. ניתן להתאים את מינון האבקה או חומר הדחה הנוזלי באופן אינטראקטיבי בהתאם לדרגת הלכלוך. הטבליות מילויות מספקת של חומר פעיל עבור כל שימושות הדחה. חומר הדחה מודרני ייעילים העשויים שימוש בנוסחה בעלת מעת חיים בסיסיים עם אנזיםים. האנזימים מפרקים עמילן ומוסלקים חלבוניים. להסרת כתמים צבעוניים (למשל תה, קטשוף), משתמשים בדרך כלל בחומר הלבנה מבוססי חמוץ.

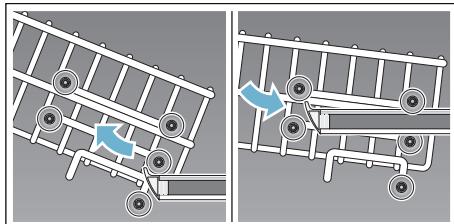
הערה: כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, הקפידו תמיד על ההוראות של עליון חומר הדחה! אם יש לכם שאלות נוספות, פנו אל היצרן של חומר הדחה.

! זהירות

סכת פצעה ונזקי רכוש עקב אי ציות להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונוזל שטיפה!
צייתו תמיד להוראות הבטיחות של חומר הדחה ונוזל שטיפה!

סלסילה עליונה עם צמדי גלגלים עלין ותחתון

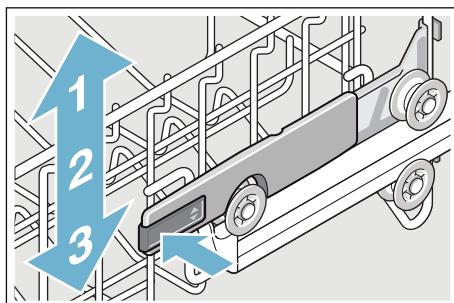
1. משכו החוצה את הסلسילה העליונה [22].
2. הוציאו את הסلسילה העליונה.
3. חברו שוב את הסلسילה העליונה על הגלאלים העליונים (דרגה 3) או התחתונים (דרגה 1).



4. דחפו פנימה את הסلسילה העליונה.

סלסילה עליונה עם מנופים צדדיים

1. משכו החוצה את הסلسילה העליונה [22].
2. החזיקו בסلسילה העליונה בצדיה בשפה העליונה. כך תמנעו נפילה פתאומית.
3. להנמכתה הסلسילה העליונה; לחצו על שני המנופים משמאלו ומימין זה אחריו זה בצד החיצוני של הסلسילה כלפי פנים. הסلسילה העליונה תשקע.



4. להרמת הסلسילה העליונה; החזיקו בסلسילה העליונה בשפה העליונה והרים אותה.
5. וודאו שהסلسילה העליונה תונח בגובה שווה משני הצדדים.
6. דחפו פנימה את הסلسילה העליונה.

הוצאת הכלים

* כוונון גובה הסולסיליה *

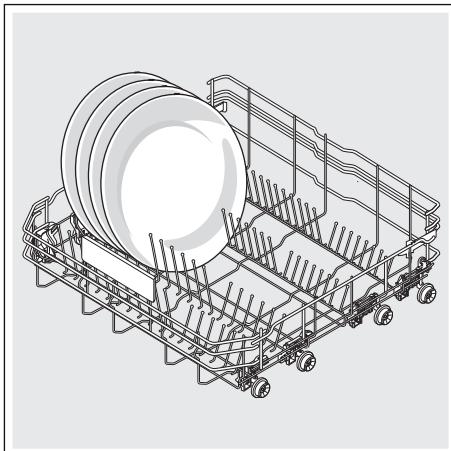
* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם
ניתן לכוון את גובה הסולסיליה העליונה [22] בעת הצורך, על מנת ליצור יותר מקום בסולסיליה העליונה או התחתונה עבור כל מטבח גבוהים יותר.

גובה המכשיר 81.5 ס"מ

גובה הסולסיליה התחתונה	סולסיליה עליתונה	סולסילית הסכו"ם	כולל סולסילית
מ"ס 31	מ"ס 22	מ"ס Ø 0	דרגה 1 מקסימום Ø
מ"ס 27.5	מ"ס 24.5	מ"ס Ø 0	דרגה 2 מקסימום Ø
מ"ס 25	מ"ס 27	מ"ס Ø 0	דרגה 3 מקסימום Ø

גובה הסכו"ם התחתונה	סולסיליה עליתונה	סולסילית הסכו"ם	כולל מגירת הסכו"ם
מ"ס 31	מ"ס 16	מ"ס Ø 0	דרגה 1 מקסימום Ø
מ"ס 27.5	מ"ס 18.5	מ"ס Ø 0	דרגה 2 מקסימום Ø
מ"ס 25	מ"ס 21	מ"ס Ø 0	דרגה 3 מקסימום Ø

סדרו את האצלחות הגדולות עד לקוtier של 31 ס"מ בסולסיליה התחתונה [29] בהתאם לאירוע.



על מנת למנוע מטיפות המים לטפס על הכלים מהסולסיליה העליונה, מומלץ להוציא את הכלים מהמכשיר מלמטה לעללה.

עזה: כלים חמימים רגשיים למכות! לפיכך, עם סיום תכנית הגדחה, השאירו את הכלים במדיהם עד שニונן יהיה לטפל בהם.

הערה: לאחר סיום התכנית ניתן יהיה לראות עדין טיפות מים בחלל הפנימי. אין להן השפעה על ייבוש הכלים.

* ראש התזה לתבניות אפייה *

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

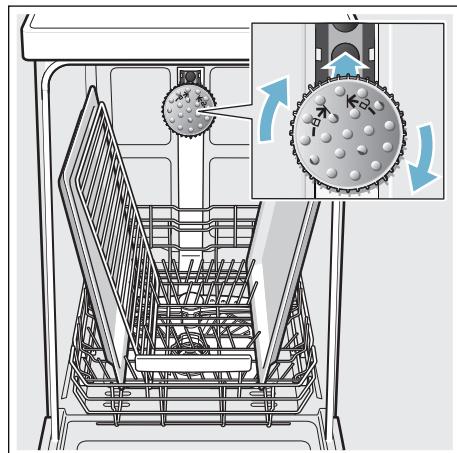
ניתן להציג בעזרת ראש התזה התבניות גדולות או רשותות וכן צלחות גדולות (צלחות גורמה, צלחות פסטה, צלחות אחסון).

אופן הפעלת ראש התזה:

1. הוציאו את הסולסילה העליונה [22].

2. הריכבו את ראש התזה בהתאם לאירור וסובבו ימינה.

ראש התזה נכנס למקומו.

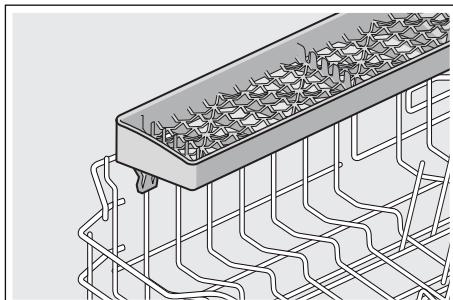


סדרו את התבניות כמפורט באירור (מקסימום 2 תבניות אפייה ו-2 רשותות) על מנת שראש התזה יוכל להגיע לכל החלקים.

הערה: שימוש לב שמדיח הכלים יופעל תמיד עם הסולסילה העליונה [22] או עם ראש התזה לתבניות אפייה.

* מגירות הסכינים *

* הסולסילה העליונה מצוידת בмагירת סכינים בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים. ניתן להניח בmagicut הסכינים סכינים ארוכים ואביזרים אחרים.

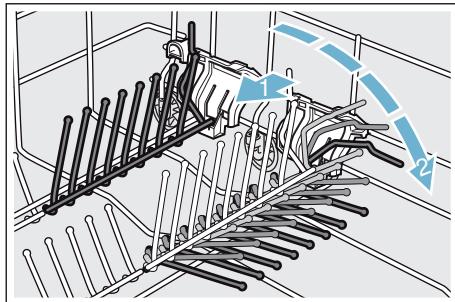


***יתודות מתקפלים**

* ניתן לקפל את היתודות בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים. כך ניתן לסדר את הסירם, הקערות והכוסות באופן טוב יותר.

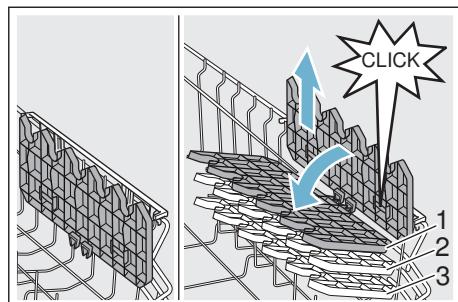
אופן קיפול היתודות המתקפלים:

1. לחצו את המנוף קדימה (1).
2. קפלו את היתודות (2).



***כוננית ***

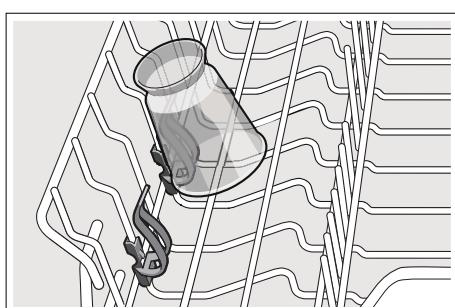
ניתן להשתמש בכוננית ובחיל שמתוחתיה עבר ספילים וכוסות קטנים או עבר חלקו סכו"ם גדולים יותר, כגון כפות מעץ או הסכו"ם להגשה. ניתן לקפל את הכוננית כלפי מעלה כאשר אין בה צורך.



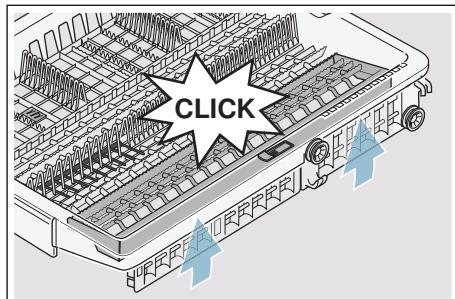
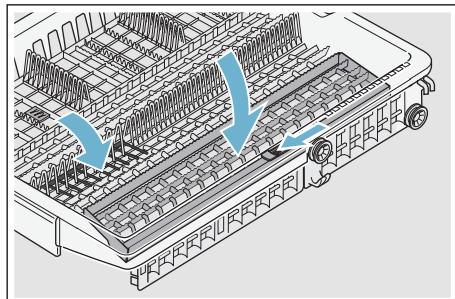
* ניתן לכונן את הכוננית ל- 3 מוצבי גובה בהתאם לדגם האבזור של מדיח הכלים.

אופן כונון הכוננית לגובה:

1. הצביעו את הכוננית במאונך ומשכו אותה כלפי מעלה.
2. היזזו את הכוננית בשיפוע קל כלפי מטה לגובה הרצוי (1, 2 או 3).
3. הכניסו את הכוננית למיקומה.



ניתן לкопל למטה את המדפים הצדדים בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים, על מנת לקבל יותר מקומות עבור חלקי סכו"ם גבוהים יותר. ניתן לקפל את שורות הידיות הקדמיות על מנת לספק מקום לידיית רחבות יותר.

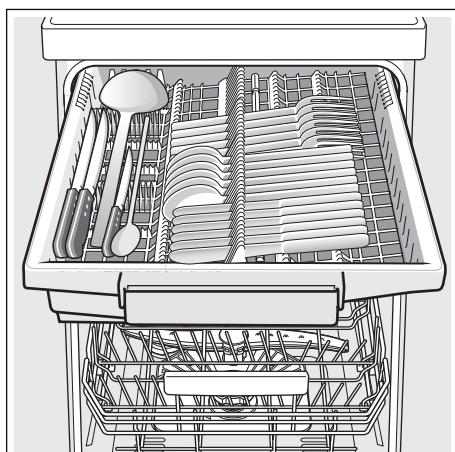


* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

מגירת הסכו"ם *

סדרו את הסכו"ם בмагירת הסכו"ם [21] בהתאם למוסבר באירור. הכנסת הסכו"ם בנפרד מקלה על הוצאתו עם סיום הבדיקה.

ניתן להוציא את מגירת הסכו"ם.

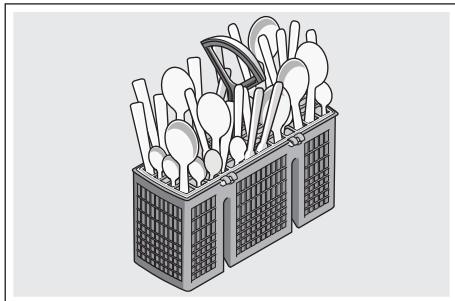


עזה: הניחו כלים מוליכים מאוד (סירים) בסולסילה התחתונה. סילוני המים חזקים מבטחים תוצאות הדחה טובות יותר.

עזה: דוגמאות נוספת לדרך הטובה ביותר להכנסת הכלים למדיח ניתן למצוא באתר האינטרנט שלנו. ניתן להוריד אותו בחינם. את כתובת אתר האינטרנט ניתן למצוא בצד האחורי של הוראות הפעלה.

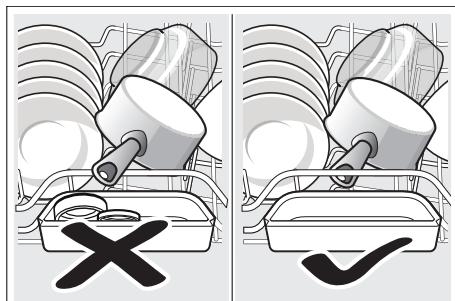
סלסילת הסכו"ם *

סדרו את הסכו"ם באופן לא מomin כאשר החודים פונים כלפי מטה בסולסילת הסכו"ם.*
הניחו את החלקים החדים הארוכים ואת הסכינים במגירת הסכינים על מנת למנוע פציעות.*



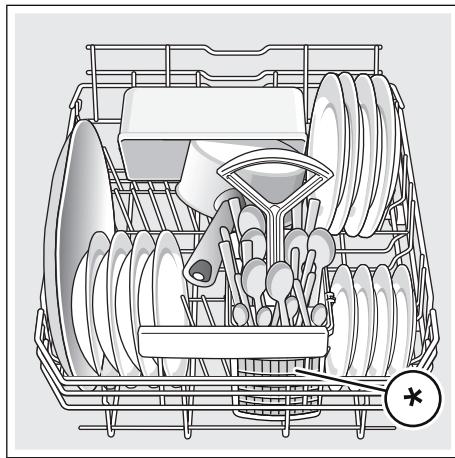
* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

הערה: הקפידו שכלים קטנים לא יחסמו את מגש AISOFIX הפלביות [24]. הם יכולים לחסום את מכסה תא חומר ההדחה [31].



סלסילה תחתונה

סדרו את הסירים והצלחות בסולסילה התחתונה [29].



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

לא מתאימים

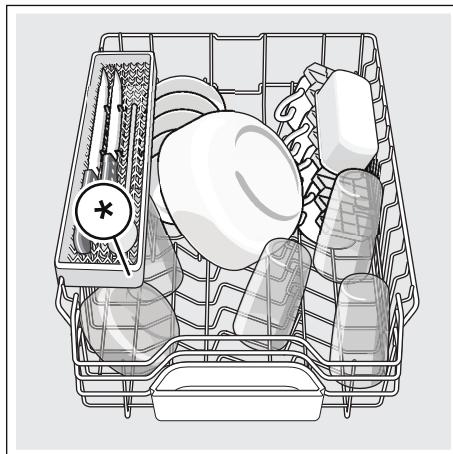
- 1.** סלקי שאריות מזון גדולים. אין צורך בשטיפת הכלים מתחת למים זורמים.
- 2.** הניחו את הכלים כך
 - שייהיו יציבים ולא יוכלו להתקוף.
 - שההפטנים של הסירם יופנו כלפי מטה.
 - שחלקים עם בליטות או מגראעות יעמדו בזווית על מנת שהמים יוכל לחתוךן.
 - שלא יפריעו לסיבוב שתי זרועות החתזה

[23] - [25]

אל תדיחו במונזה כלים פרטיטים קטנים מאוד, היוט והם עשויים ליפול בקלות מהסלסילות.

סלסילה עליונה

סדרו את הספלים והכוסות בסلسילה עליונה [22].



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

- סכו"ם וכלי מטבח העשויים עץ.
- כוסותDKorutiyot Shevrotot, דברי אמנות וכלים עתיקים. הקישוטים שלהם אינם עמידים להבדחה במדיח.
- חלקי פלסטיק שאינם עמידים בחום.
- כלים נחותת ובדיל.
- כלים המוליכים באפר, שעווה, שומן או צבע.

לקישוטי הכוסות, כלים אלומיניום וכסף יש נתיה להיצבע ולחדות בהדחה. גם סוג זכוכית מסוימים (לדוגמה חיפוי קרייסטל) עלולים להיות עכורים לאחר הדוחות רבות.

נק לкосות ולכלים

הגורמים:

- סוג הזכוכית והליקי הייצור שלה.
- ההרכב הכימי של חומר ההדחה.
- טמפרטורת המים בתכניות ההדחה.

המלצת:

- השתמשו רק בכליז זכוכית ופורצלן שהיצרן סימן אוטם כעמידים להדחה במדיח.
- השתמשו בחומר הדחה שסמן כמו לע הכלים.
- הוציאו את הкусות והסכו"ם מהמדיח במידת האפשר מיד עם סיום תכנית ההדחה.

שימוש בחומר הדחה עם רכיבי נוזל

השטייפה

ניתן להשתמש באופן כללי בחומר הדחה עם רכיבי נוזל שטיפה עד לדרגת קשיות מים של $\text{H}^{\text{p}}\text{-21}^{\circ}$ (/ l/l , 3.7 mmol/l, 26° Clarke, 37° H_2O) לפחות הוסף נוזל שטיפה. השתמשו בנוzel שטיפה בדרגת קשיות מים מעל $\text{H}^{\text{p}}\text{-21}$.

כיבוי תצוגת مليי נוזל השטיפה

כאשר תצוגת مليי נוזל השטיפה [9] מפיעינה לכם (לדוגמה כאשר נעשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי נוזל שטיפה), ניתן לכבות את תצוגת مليי נוזל השטיפה.

עלן בדומה למושא ב"הגדרת כמות נוזל השטיפה" והגדירו את הדרגה [0]:ר. תצוגת مليי נוזל השטיפה [9] תכבה.

הגדרת כמות נוזל השטיפה

תוכלו להגדיר את כמות נוזל השטיפה בין 00:ר ועד 06:ר. הגדרו את כמות נוזל השטיפה על 04:ר, על מנת להשיג תוצאה יבוש טובה. במפעל כבר הוגדרה הדרגה 04:ר. שנו את כמות נוזל השטיפה רק אם ישארים על הכלים פסים או כתמי מים. הגדרו דרגה גבואה יותר על מנת למנוע פסים. הגדרו דרגה גבואה יותר על מנת למנוע כתמי מים.

אופן הגדרת כמות נוזל השטיפה:

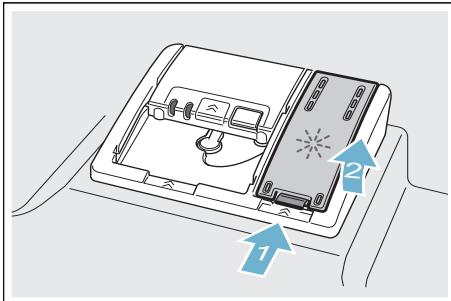
1. הפעילו את מנגנון הפעלה/[ביבי] [1].
2. החיקו את לחץ התכנית [A] לחוץ ולחוץ על לחץ [6] START עד שבתצוגה יופיע ...[5]:[4].
3. שחררו את שני הלחצנים.
4. התוארו של הלחץ [A] התההוב ובתצוגה [10] יואר הערך שהוגדר במפעל 04:ר.
5. לחוץ על לחץ התכנית [A] עד אשר בתצוגה [10] יופיע הערך שהוגדר במפעל 04:ר.
6. לחוץ על לחץ התכנית [C] עם כל לחיצה נוספת על הלחץ יגדל ערך ההגדרה בדרגה אחת, עם ההגעה לערך 06:ר תקופץ התצוגה שוב אל 00:ר (כיבוי).
7. לחוץ על הלחץ [6] START.
8. ערך ההגדרה יישמר.

נוול שטיפה

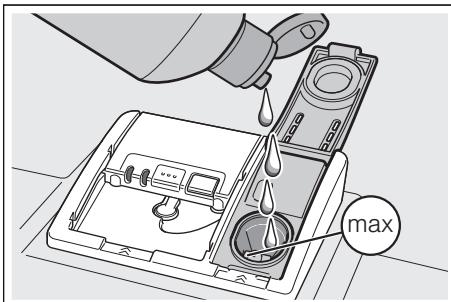
נוול השטיפה נוחץ כדי שכלי המטבח ייצאו ללא כתמים והוכחות יהיו צלולות. השתמשו רק בנוול שטיפה עבור מדיח כלים ביתי. מיד כאשר תציגו מילוי נוזל השטיפה [9] תידלק בלוח הבקה, יהיה קיים נואל נוזל שטיפה עבור 1-2 פעולות שטיפה נוספת. מלאו נוזל שטיפה.

אופן מילוי נוזל השטיפה:

1. פתחו את מיכל נוזל השטיפה [30] לחציו על התפס במכסה (1) והרימו (2).



2. מלאו נוזל שטיפה עד לסימן המקסימום.



3. סגורו את המכסה.

4. המכסה יכנס בצליל נקייה למקוםו.

5. סלקו את נוזל השטיפה שנשפר באמצעות מטלית.

כך ניתן למנוע יצירת קצף מרובה בהיליך השטיפה הבא.

השימוש בחומר ניקוי עם רכיבי מלח

ניתן להשתמש באופן כללי בחומר הדחה עם רכיבי מלח עד לדרגת קשיות מים של $H^{\circ}p 21$ (37° Clarke, 3.7 mmol/l) ללא צורך בהוספה מלח מיוחד. השתמשו בתוספה מלח מיוחד בערך קשיות מים של $H^{\circ}p 21$.

כיבוי תצוגת מילוי המלח / מערכת ריכוך המים

כאשר תציגו מילוי המלח [8] מפרעה (לדוגמה כאשר געשה שימוש בחומר הדחה משולב עם רכיבי מלח), ניתן לכבות את תצוגת מילוי המלח.

פעול בהתאם למתחזר בפרק "הגדרת מערכת ריכוך המים" והגדירו את הערך על $H^{\circ}p 20$. המערכת ריכוך המים ותצוגת מילוי המלח יהיו כבויות.

השימוש במלח מיוחד

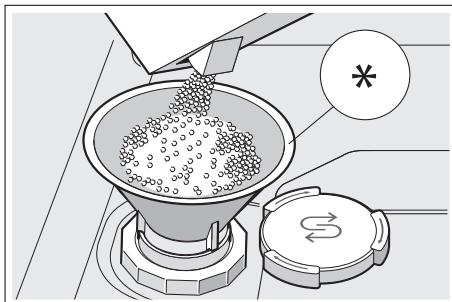
מלאו מלח מיוחד כאשר תציגת מלאי המלח **[8]** תדלך בלוח הפעולה. מלאו תמיד מלח מיוחד מיד לפני הדלקת המדיח. כר ניתן להבטיח שתמייתת המלח שגלאשה תישטף מיד ושלא תופיע קורוזיה בתא ההדחה.

דוחות!

חומר ההדחה הורס את מערכת ריכוך המים! אין מלאו חומר הדחה במיכל המלח המיוחד.

אופן מלאי המלח המיוחד:

- .1** פתחו את סגר ההברגה של מיכל המלח המיוחד **[26]**.
- .2** מלאו את מיכל המלח המיוחד במים (בצעו את הפעולה רק בהפעלה הראשונה).
- .3** מלאו את המלח המיוחד בהתאם למוצג (**לא מלח בישול או טבליות**). המים יידחקו ויתנתקו החוצה.



* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

התאמת דרגת קשיות המים

תוכל לכוון את כמות המלח להוספה בין **0:00:00** עד **7:00:00**. בערך הגדירה **0:00:00** אין צורך במלח.

אופן הגדרת כמות המלח להוספה:

- .1** ניתן לקבל את ערך קשיות המים של מי הברז אצל חברת המים.

- .2** ניתן למצוא את הדרוגה הדרשוה בטבלת קשיות המים.

- .3** הפעילו את מתג הפעלה/כיבוי **[1]**.

- .4** החזיקו את לחצן התכנית **[A]** לחוץ ולחצנו על לחצן **[6] START** עד שביצועה יופיע **0:00:00**.

- .5** שחררו את שני הלחצנים.

- .6** תציגת התאורה של הלחצן **[A]** תבהב וכתצוגה **[10]** יואר הערך שהוגדר בפעול

- .7** לחצנו על לחצן התכנית **[C]**.

- .8** עם כל לחיצה נוספת על הלחצן יגדל ערך ההגדירה בדרגה אחת; עם ההגעה לערך **7:00:00** ת恢זר התצוגה חוזרת אל **0:00:00** (כיבוי).

- .9** לחצנו על הלחצן **[6] START**.

- .10** הערך שהוגדר במדיח ישמר.

סקירת התפריט

מדיח הכלים הוגדר מראש בהגדירות מסוימת לנוחותכם. מידע אודוט ההגדירות ניתן למצוא בפרקים הרלוונטיים. ניתן לשנות את הגדרות המפעל.

הגדרה	הגדרות המפעל	תיאור
A קשיות המים	A:04	הגדרת קשיות המים. בחרו בדרגה הנוכחית או יותר בשימוש בלשונית הרבת תכליותית.
A-A:00	A:04	ג' נוזל שטיפה
A:00-A:00	A:04	כמוות נוזל השטיפה משפיעה על הייבוש. בחרו בדרגה 0 בזמן השימוש בלשונית הרבת תכליותית.
P יbos מוגבר	P:00 / כבוי	יבוש משופר, עבור כסות וחלקו פלסטייק.
P:00 - P:00	P:00	אפשרי חיבור למים חמים (C° 60-40) או למים קררים (>C° 40).
P:C מים חמים*	P:00 / כבוי	Cיבוי אוטומטי של המכשיר לאחר סיום הליך השטיפה.
P:00 - P:02	P:00	Cיבוי אוטומטי.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

טבלת קשיות המים

ערך ההגדרה במכשר	ערך ההגדרה mmol/l	תחום הקשיות	ערך קשיות המים H ⁺ p
A:00	0-1.1	רכימ	0-6
A:01	1.2-1.4	רכימ	7-8
A:02	1.5-1.8	ビונוניים	9-10
A:03	1.9-2.1	ビונוניים	11-12
A:04	2.2-2.9	ビונוניים	13-16
A:05	3.0-3.7	קשהם	17-21
A:06	3.8-5.4	קשהם	22-30
A:07	5.5-8.9	קשהם	31-50

מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד

כדי להבטיח תוצאות הדחה טובות, דרישות למדיח מים רכים, כולל מים המכילים כמותות קטנות של אבניtin, אחרת יהיו על הכלים ועל החלל הפנימי של המדיח משקעים לבנים של אבניtin. יש לתקן מי ברך בדרגת קשיות של H⁺p 7 (1.2 mmol/l). המים מרכיבים באמצעות מלח מיוחד (מלח ריכוך) במערכת ריכוך המים של המדיח. הגדרת הריכוך וכמות המלח הדורשת בהתאם לה תלויות בדרגת הקשיות של מי הברכה שלם (עיננו בטבלה הבאה של קשיות המים).

הכרת המכשיר



פנים המכשיר

עינו באירור ← עמוד 2

* תאורה פנימית *	20
מגירת הסכו"ם *	21
סוליליה עליונה	22
זרועות התזה עליונות	23
משת לאייסוף טבליות	24
זרוע התזה תחתונה	25
מיכל עבור מלח מיוחד	26
מסנונים	27
סילילת הסכו"ם *	28
סוליליה תחתונה	29
מיכל נזול שטיפה	30
מיכל חומר הדחה	31
ידית נזילה עבור מיכל חומר הדחה	32
תוויות נתונים	33

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

איורים של לוח הבקרה ושל פנים המכשיר מצויים בקדמת החוברת. בטקסט תמצאו הפניות לפיקרים השונים.

לוח הבקרה

עינו באירור ← עמוד 2

1 מתג הפעלה/כיבוי
2 לחצני תכניות **
3 לחץ פתיחת הדלת
4 טיימר
5 אפשרויות נוספת/לחצני התכנית **
6 לחץ START
7 תצוגת "בדקו את אספקת המים"
8 תצוגת מילוי מלא
9 תצוגת מילוי נזול שטיפה
10 חלון התצוגה

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

** המספר בהתאם לדגמי האבזור של מדיח הכלים שלכם

שמירה על הסביבה



האריזות של מכשירים חדשים ומכשירים
משמעותם עצם מכילים חומרים יקרים ערך
וחומרים שניתן למחדר.
פנו את החלקים השונים לאשפה לאחר שהם
 עברו מיוון.
מידע לגבי דרכי הסילוק העדכנית ניתנת לקבל אצל
 הסוכן או במוועצת המקומית או בעירייה.

ילדים עשויים להינעל בתוך המכשיר
(סכנת חנק) או להיות במצב סיכון
אחרים.
לכן כאשר המכשירים יוצאים מכלל
 שימוש: שלפו את תקע החשמל,
 נתקו את כבל החשמל והשליכו
 אותם לאשפה. חבלו בגעילת הדלת
 קר שלא ניתן יהיה לסגור את הדלת.

האריזה

כל חלק הפלסטי של המכשיר מסומנים בסמל
 תקן בינלאומי (לדוגמה, "PS" פוליסטרול). באופן
 זה ניתן בזמן השלctaת המכשיר לאשפה לבצע מיון
 של סוג אשפה פלסטי.
 הקפידו לצית להוראות הבטיחות המופיעות
 בפרק "בזמן האספקה" ← עמוד 5.

מכשיר ישן

הקפידו על הוראות הבטיחות המופיעות בפרק
 "זמן סילוק המכשיר" ← עמוד 9.
 מכשיר זה מסומן על פי הקווים המנחיים
 של התקינה האירופית EU/2012/19
 (סילוק מכשירי חשמל ואלקטרוניקה)
 משומשים - WEEE). תקינה זו מספקת
 הנחיות התקפות באיחוד האירופי בוגوع
 להחזרת מכשירים ישנים ומוחזרים.



⚠️ זהירות! סכנות פיצוץ!

אין לשפר או תמייסה בתא של חומר הדחפה. קיימת סכנה פיצוץ.

⚠️ זהירות! סכנה כויה!

פתחו את הדלת בזריזות מהירה התכנית. קיימת סכנה, שמים חמימים יותכו מהמכשיר.

⚠️ זהירות! סכנה לילדים!

- השתמשו בנעילה מפני ילדים אם קיימת צוז.
- אל תרשו לילדים לשחק או להפעיל את המכשיר.
- הרחיקו את הילדים מחומר הניקוי ומנזול הדחפה. הם עלולים לגרום לכוכיות בפה, בגרון ובעיניים או לגרום לחנק.
- הרחיקו את הילדים ממדיח פתוח. במדיח עלולים להיות חלקיים קטנים, שילדים עלולים לבלווע. מים הנמצאים בתוך המדיח אינם מי שתיה, ועלולים להכיל שרירות של חומר הדחפה.
- הקפידו על כך שילדים לא יכנסו אצבעות למגש האיסוף של הטבליות [24]. אצבעות קטנות עלולות להיתפס בחriskים.
- במקרה שהמכשיר מותקן בגובה העינים, הקפידו בזמן פתיחת וסיגרת הדלת על כך, שהילדים לא ילכדו ויימחזו בין דלת המכשיר ודלת הארון המוצעה מתחתיה.

⚠️ זהירות! סכנות פיצעה!

モותר לפתח את המדיח לפחות קצר בלבד לצורך הוצאה כל' מטבח או לצורך פיצעות, כגון מעידה. סכינים או אביזרים אחרים יש להניח בסולסילת הסכו"ם* [28] כאשר החודים פונים מלפני מטה או במגירת הסכו"ם* [21].

אין לשבת או לעמוד על הדלת הפתוחה. הקפידו שהסלסילות לא ימולאו יותר מדי כאשר המכשיר הוא מכשיר עומד. המכשיר עלול להתפרק. כאשר המכשיר אינו עומד בתוך גומחה, ולכן הדופן הצדדי נגישה, יש לכוסות מסיבות בטיחות את איזור ציר הדלת (סכנה פיצעה). את המכשיר ניתן לרכוש כאביזרים מיוחדים אצל שירות הלוקחות או בבחנות מקצועית.

* בהתאם לדגם של מדיח הכלים שלכם

במקרה של נזקים

- תיוקנים יבוצעו רק ע"י אנשי מקצוע. נתקו לשםvr כרך את המכשיר מהחשמל. הוציאו את תקע החשמל מהש�� בקיר או הורידו את הנטייר בלוח החשמל הדירותי. סגרו את ברז המים.
- אין להפעיל את המכשיר במקרה של נזקים, במיזוג ללוח הבקרה (סדקים, חורים, לחצנים שבורות) או נזקים לפעולות הדלת. הוציאו את תקע החשמל מהש�� בקיר או הורידו את הנטייר בלוח החשמל הדירותי. סגרו את ברז המים וקרוואו לשירות הלקחות.

בזמן הסילוק

1. השביתו מכשיר ישן על מנת למנוע תאונות.
2. בצעו את הסילוק בהתאם להוראות.

אופן הפעלת נעילת הלחצנים:

1. הפעילו את התכנית המבוクשת.
2. החזיקו את הלחצןvrvr כוחם למשך 4-5 שניות. בחולון התצוגה יוצג [].

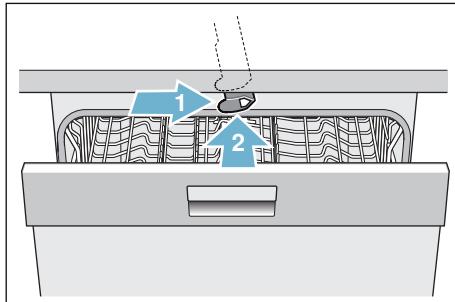
נעילת הלחצנים מופעלת אם ילחץ הלחצן כלשהו בזמן מהלך התכנית, יוצג [] בחולון התצוגה. לא ניתן להפסיק כתף את תכנית ההדחה (אייפוס).

על מנת לבטל את נעילת הלחצנים יש להחזיק את הלחצןvrvr כוחם למשך 4-5 שניות, עד ש- [] ייכבה בחולון התצוגה.

עם סיום התכנית נעילת הלחצנים תבוטל. במקרה של הפסקת חשמל, נעילת הלחצנים נשמרת. יש להפעיל מחדש את נעילת הלחצנים כאשר מתחלים מחדש תכנית הדחה.

אופן ביטול הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת):

1. לחצו את הלשונית של הנעילה מפני הילדים ימינה (1).
 2. הזיזו את הלשונית של הנעילה מפני הילדים לאחור (2).
- הנעילה מפני ילדים מבוטלת.



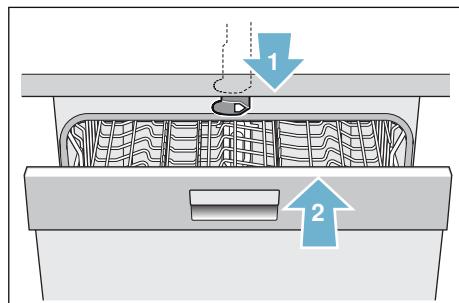
* בהתקام לדגם של מדיח הכלים שלכם

נעילה מפני ילדים (נעילת חצנים)

נתן להגן על המדיח מפני הפסקה אקרואית של תכנית (לדוגמא הפסקה בשוגג ע"י ילדים).

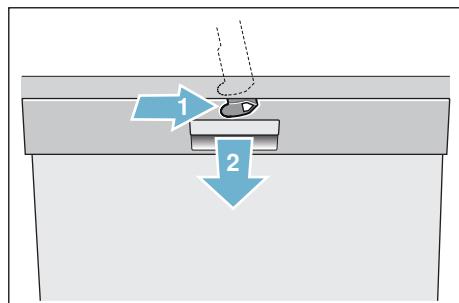
אופן הפעלת הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת):

1. משכו את הלשונית של הנעילה מפני ילדים לכוכנכם (1).
 2. סגרו את הדלת (2).
- הנעילה מפני ילדים מופעלת.



אופן פתיחת הדלת כאשר הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת) מופעלת:

1. לחצו את הלשונית של הנעילה מפני הילדים ימינה (1).
2. פתחו את הדלת (2).



בהתפעלה היומיומית

קראו ווקפידו על הוראות הבטיחות וההפעלה שעל אריזות נוזלי הניקוי וההדחה.

***נעילה מפני ילדים (נעילת הדלת)**

הנעילה מפני ילדים (נעילת הדלת) מגנה על הילדים מסכנות אפשריות של המדייח.

⚠ זהירות!

סכנת חנק!

ילדים עלולים להיליך ולהיה חנק במהלך הכלים. סגרו תמיד את דלת המכשיר במלאה עם עדיתת מדיח הכלים.

שיםו לב לכך שמקורות חום (לדוגמה התקנת חימום / התקנת מים חמים) או חלקן מכשירים עלולים להמיס את בידוד הכבול החשמלי של המדיח ברגעם עם מקורות חום או עם חלקן מכשירים.

השיקו חייב להיות נגיש בקלות לאחר התקנת המכשיר.

← "חיבור לחשמל" בעמוד 50

בדגמים מסוימים: קופסת הפלסטייק שעל החיבור למים מכילה שסתום חשמלי. ככל החיבור מצויים בתוך צינור האספקה. אל תחתכו את צינור האספקה. אל תטבלו את קופסת הפלסטייק במים.

- אם לא מצויות הוראות או במקרה שההוראות הרכבה אין כוללות את ההוראות המתאימות, יש לפנות ליצן של מכשירים אלה על מנת לוודא שניתן להתקין את המדייח מעל או מתחת למיכשיים אלה. אין להתקין את המדייח מעל או מתחת למיכשיים אלה במקרה שאיןכם יכולים לקבל מידע מהיצן. אם מיקרוגל מורכב מעל למדייח, עלול להיגרם לו נזק.
- הרכיבו את המכשירים הנחוצים לשילוב רק מתחת למשטח העבודה רציפים, המבורגים לארכנות הסמכים להם על מנת להבטיח את יציבותם.
- אל תתקינו את המכשיר סמוך למקור חום (గוף חם, תנור, כיריים או מכשירים אחרים, הפולטים חום) ואל תתקינו אותו מתחת לכיריים.
- תנאי חיבור החשמל חייבים לתאים לנtones המצויים בלוחית הנtones **[33]** של מדיח הכלים. במקרה של נזק לחיבור החשמל של המכשיר, יש להחליפו בכבל חשמל מיוחד.
- על מנת למנוע סכנות, יש לבצע זאת רק ע"י שירות הלקוחות. אם המדייח מותקן בארון גבוה, יש לחזקקו כראוי.
- אם המדייח מורכב מתחת למיכשי מטבח אחרים, יש לעקוב אחריו ההוראות התקינה בשילוב עם המדייח הנמצאות בהוראות הפעלה של כל מכשיר.
- הקפידו גם על הוראות הרכבה של המדייח, על מנת להבטיח פועלה בטוחה של כל המכשירים.

בזמן האספה

1. בדקנו מיד האם נגרמו נזקי הובליה לאירוע ולמדיח. אל תפעלו מכשיר פגום, אלא פנו מיד לספק.
2. השיליכו את חומר האירוע בהתאם לתקנות.
3. אל תניחו ילדים לשחק באירוע ובחלקיהן. סכנת חנק מקרטוניים מת侃לים ומיריעות ניילון.

התקנה

- שימו לב לכך שהדופן האחורי של המדיח לא תהיה נגישה לאחר ההתקנה (סכנת מגע במשטחים חמימים).
- בצעו את התקנה והחיבור בהתאם להוראות התקנה והרכבה.
- על מדיח הכלים להיות מנותק מהחשמל בזמן התקנה.
- וודאו שמערכת מוליך המגן של רשת החשמל הביתית הותקנה נכון.

אסור לילדים לשחק במכשיר. אסור לילדים לבצע עבודות ניקיון ותחזוקה, אלא אם הם מעל גיל 8 ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחק ממכשיר ומכבל החיבור החשמלי ילדים מתחת לגיל 8.

לפני הפעלת המכשיר

קרוואו עיין את הוראות הפעלה והתקנה! הן מכילות מידע חשוב לגבי התקנת המכשיר, הפעלתו ותחזוקתו.

שמרו את כל המסמכים כדי שתוכלו להיעזר בהם בעתיד או למסור אותם לאדם אחר.

ניתן להוריד את הוראות הפעלה בחינם מתוך האינטרנט שלנו. את כתובת האתר האינטרנט ניתן למצוא בצד האחורי של הוראות הפעלה.

שימוש בהתאם ליעוד

- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי.
- השתמשו במדיח רק במקרה הבית ורק למטרת המוגדרת: הדחת כל מטבוח.
- מדיח זה מיועד לשימוש בגובה מקסימלי של 4000 מטר מעל פני הים.

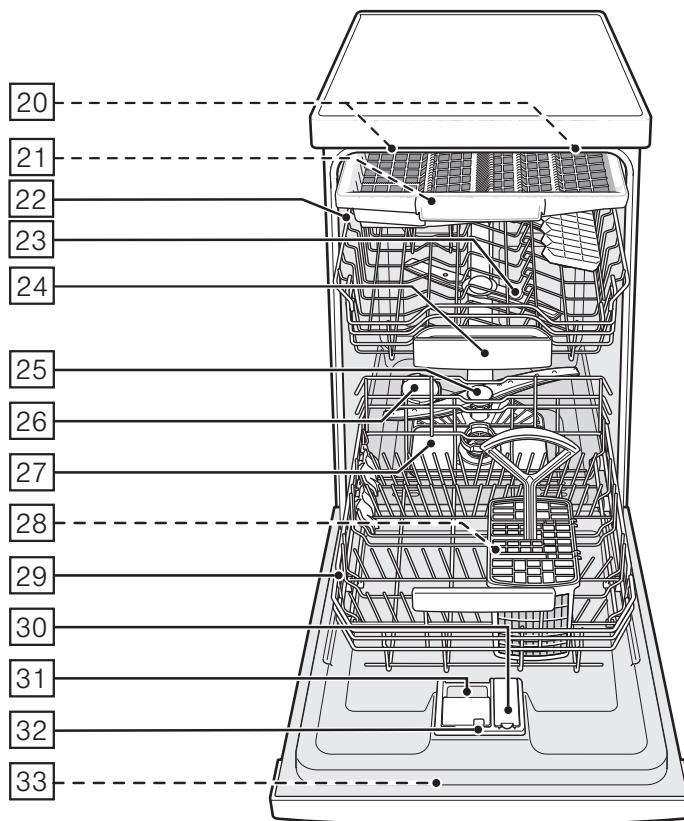
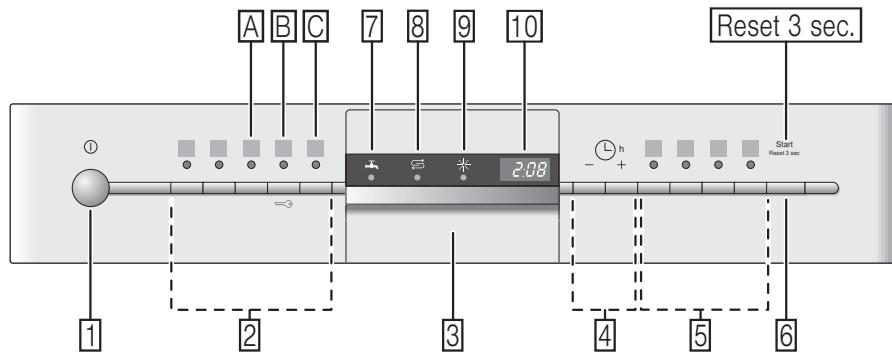
הוראות בטיחות

מכשיר זה יכול להיות מופעל ע"י ילדים החל מגיל 8 וע"י אנשים בעלי מגבלות פיזיות, חשיות או מנטליות או אנשים חסרי נסיען ידוע, כאשר הם נמצאים תחת פיקוח של אדם האחראי על בטחונם, או אם עברו הקשרה בקשר להפעלה בטוחה של המכשיר, והבינו את הסכנות הנובעות ממנו.

	29	הפעלת המכשיר
	29	נתוני התכנית
	29	חייבן צלילות המים
	29	הפעלת המכשיר
	29	תצוגת זמן הדחה שנותר
	30	טיימר
	30	סיום תכנית
	30	כיבוי אוטומטי
	31	כיבוי המכשיר
	31	הפסקת התכנית במהלך
	31	סיום התכנית
	31	שינויו תכנית הדחה
	32	יבוש מוגבר
	32	ינקי ותחזקה
	32	מצב כללי של המדיח
	33	הטיפול במכוונה
	34	מלח מיוחד ונוזל שטיפה
	34	מסנונים
	35	זרועות התזה
	36	הופעה תקלת, מה עושים?
	36	משאבת ניקוז
	37	טבלת תקלות
	46	שירות לקוחות
	46	התקנה וחיבור
	47	תכלת הארץ
	47	הוראות בטיחות
	47	אספקה
	47	מפורט טכניים
	48	התקנה
	48	חיבור לביבות
	48	חיבור למיל שטיה
	49	חיבור למים חמימים
	50	חיבור לחשמל
	50	פירוק המדיח
	51	הובלה
	51	הגנה מקרה (רכיבון המכשיר)

תוכן העניינים

17.	 כלי מטבח	§ שימוש בהתאם ליעוד
17.....	לא מתאים	4
17.....	Netz לנוסות ולכלים	4
17.....	הכנסת הכלים	5
17.....	סלסילה עליונה	5
18.....	סלסילה תחתונה	7
18.....	סלסילת סכו"ם	7
19.....	מגירת הסכו"ם	8
20.....	CONNINIT	9
20.....	יתודות מתקפלים	9
20.....	מחזק אביזרים קטנים	9
21.....	מגירת הסכו"ם	9
21.....	ראש הדחה לתבניות אפיה	11.....
22.....	הווצהת הכלים	11.....
22.....	CONNON גובה הסلسילה	11.....
24.	 חומר הדחה	12
24.....	הוספת חומר הדחה	12
25.....	חומר הדחה משולב	12
26.	 סקירת תכניות	13
27.....	בחירת תכנית הדחה	13
27.....	מידע עבור מכוני בדיקה	14
28.	 אפשרויות נוספות	14
28.....	הדחה מהירה פלו	14
28.....	חצוי כמות	15
28.....	היגיינה פלו	15
28.....	אייזור הדחה מוגברת	16
28.....	יבוש נוספים	16
28.....	יבוש וברקה	16
28.....	חיסכון באנרגיה	16
4.	 הוראות בטיחות	15
5	לפני הפעלת המכשיר	הארזה
5	בזמן האספקה	מכשיר ישן
5	התקנה	הברחת המכשיר
7	בהפעלה היומיומית	NEYLAH הדלת
7	נעילת הדלת	נעילת לחיצנים
8	נעילת חיצנים	במקורה של נזקים
9	במקורה הסילוק	בזמן הסילוק
11.	 שמירה על הסביבה	12
11.....	הארזה	ЛОХ הבקרה
11.....	מכשיר ישן	פנים המכשיר
12.	 הכרת המכשיר	13
12.....	לוח הבקרה	טבלת קשיות המים
12.....	פנים המכשיר	התאמת דרגת קשיות המים
13.....	סקירת התפריט	השימוש במלח מיוחד
13.	 מערכת ריכוך המים / מלח מיוחד	14
13.....	טבלת קשיות המים	חומר הדחה עם רכיבי מלח
14.....	התאמת דרגת קשיות המים	רכיבי מלח מיוחד
14.....	השימוש במלח מיוחד	כיבוי מערכת ריכוך המים
15.....	CONNOL שטיפה	15
16.....	הגדרת כמות נזול השטיפה	חומר הדחה עם רכיבי מלח
16.....	רכיבי נזול שטיפה	כיבוי תצוגת ملي"ו נזול השטיפה



SIEMENS



מדיח כלים SR...

siemens-home.bsh-group.com/welcome

הוראות הפעלה **he**

רשמו את
המכשיר
שלכם
באתר